

BANKA E SHQIPERISE

**RAPORTI
STATISTIKOR
MUJOR**

**MONTHLY
STATISTICAL
REPORT**

11/2015

RAPORTI STATISTIKOR MUJOR		MONTHLY STATISTICAL REPORT	
PËRMBAJTJA	NR./NO.	CONTENTS	
Tregues kryesorë makroekonomikë		Main macroeconomic indicators	
Sektori financiar		Financial sector	
Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	1-1	Sectoral balance sheet of Bank of Albania	
Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë	1-2	Monetary survey of Bank of Albania	
Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Mjetet	1-3.a	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets	
Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Detyrimet	1-3.b	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities	
Paraqitja monetare e bankave paradedepozituese (BPD)	1-4	Monetary survey of deposit money banks (DMB)	
Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit (SHKK)	1-5	Sectoral balance sheet of savings and loan associations (SLA)	
Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	1-6	Monetary survey of other depository corporations	
Paraqitja monetare e korporatave depozituese	1-7	Monetary survey of depository corporations	
Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre	1-8.a	Monetary aggregates and their components	
Kundërpartitë e agregatëve monetarë	1-8.b	Counterparts of monetary aggregates	
Depozitat në lekë sipas sektorëve	1-9	Lek denominated deposits by sectors	
Depozitat në valutë sipas sektorëve	1-10	Foreign currency denominated deposits by sectors	
Kredia për ekonominë sipas sektorëve	1-11	Credit to economy by sectors	
Kredia sipas aktivitetit ekonomik	1-12	Loans by economic activity	
Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-13	Business loans by purpose and currency	
Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-14	Household loans by purpose and currency	
Kredia sipas rretheve	1-15	Loans by districts	
Normat e interesit		Interest rates	
Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	1-16	Bank of Albania interest rates	
Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave	1-17	Interest rates on new deposits by currency	
Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave	1-18	Interest rates on new loans by currency	
Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit	1-19	Maturity breakdown of treasury bills yields	
Mbikëqyrja bankare		Banking supervision	
Aktivitet - Struktura për sistemin bankar	1-20.a	Assets - Composition for banking system	
Pasivitet - Struktura për sistemin bankar	1-20.b	Liabilities - Composition for banking system	
Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve	1-21	Indicators of capital and assets quality	
Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare	1-22	Indicators of banking activity concentration	
Struktura e kapitalit aksioner në terma relative	1-23	Shareholders' equity in relative terms	
Të ardhurat dhe shpenzimet e sistemit bankar	1-24	Income and expenditure of banking system	
Struktura e të ardhurave për sistemin bankar	1-25.a	Income structure of banking system	
Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar	1-25.b	Expenses structure of banking system	

Sistemi i pagesave

Sistemi i pagesave ndërbankare	1-26
Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	1-27
Numri i llogarive të klientëve në banka	1-28

Payment system

Interbank payment system
ATM & POS terminals by regions
Number of customer accounts with banks

Sektori i jashtëm**External sector**

Bilanci i pagesave (vjetore)	2-1.a	Balance of payments (annual)
Bilanci i pagesave (tremujore)	2-1.b	Balance of payments (quarterly)
Kurset e këmbimit, fundi i periudhës, mesatarja e periudhës	2-2	Exchange rates, end of period, average of period
Eksporti sipas grup mallrave	2-3	Export by commodity groups
Importi sipas grup mallrave	2-4	Import by commodity groups
Borxhi i jashtëm bruto	2-5	Gross external debt

Sektori fiskal**Fiscal sector**

Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	3-1	Fiscal indicators regarding consolidated budget
Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumentave	3-2	Domestic debt stock by instruments

Sektori real**Real sector**

Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik	4-1	Gross domestic product
Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	4-2	Producer price index and construction cost index
Indeksi i çmimeve të konsumit	4-3	Consumer price index
Punësimi, papunësia dhe pagat	4-4	Employment, unemployment and wages

Shënime/ Notes

(AL) Duke filluar nga Raporti Statistikor Mujor i muajit prill 2008, tabelat e sektorit financiar që do të publikohen janë hartuar në përputhje me "Metodikën e Statistikave Monetare dhe Financiare, Banka e Shqipërisë, korrik 2003". Të dhënat sipas kësaj metodike nisin që nga muaji dhjetor, 2002.

Duke filluar nga muaji qershor 2014, statistikat e sektorit të jashtëm do të publikohen të kompiluara sipas Manualit 6 të Bilancit të Pagesave (M6BP). Shpjegimet lidhur me ndryshimet në këto publikime i gjeni në dokumentin: [Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 \(Qershor 2014\)](#).

(EN) Starting with the Monthly Statistical Report of April 2008, the tables of the financial sector are compiled in accordance with "Monetary and Financial Statistics Manual, Bank of Albania, July 2003". The data compiled based on this methodology starts since December, 2002.

External sector statistics will be published compiled according to BPM6, starting from June 2014. Commentaries related with these changes are available in the document: [Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 \(June 2014\)](#).

Disa shkurtime/ List of abbreviations

BPD / DMB	Bankat paradepozituese / Deposit Money Banks
BSH / BoA	Banka e Shqipërisë / Bank of Albania
INSTAT	Instituti i Statistikave / Institute of Statistics
PBB / GDP	Produkti i Brendshëm Bruto / Gross Domestic Product
Repo / Repo	Marrëveshjet e riblerjes / Repurchase Agreement
ShKK / SLA	Shoqëritë e kursim-kreditit / Saving and Loans Associations

(0.0) Tregon se e dhëna statistikore ekziston por vlera e saj është më e vogël se 0.05 / Indicates that statistical data exists but its value is less than 0.05.

(_) Tregon që e dhëna nuk ekziston ose është zero / indicates that data are not available or nil.

(...) Tregon mungesë të të dhënës statistikore që mund të raportohet në vëzhgime të tjera / indicates that the data are not reported or calculated from underlying observations.

(AL) Në të gjitha rastet, rrumbullakimi i vlerave pas presjes dhjetore bëhet automatikisht sipas rastit. Për vlerat 0-4 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për poshtë, dhe për vlerat 5-9 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për lart. Mund të ekzistojë një mospërputhje e vogël ndërmjet shumës së përbërësve dhe totalit të paraqitur në tabelë për shkak të rrumbullakimeve.

(EN) In all cases, rounding is automatic. For decimal values 0-4, rounding-down is applied and for decimal values 5-9 rounding-up is applied. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the table owing to rounding.

1. Zhvillimet monetare dhe normal e interesit

Në miliardë lekë, përveç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

Monetary developments and interest rates 1.

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

	Agregatet monetare / Monetary aggregates			Depozitat ¹ / Deposits ¹	Kredita ² / Credit ²	Normal e interesit 12m / 12m interest rates (%)			Norma e marrëveshjes së riberlejes nëjavore ⁴ / Weekly repurchase agreement rate ⁴
	M1	M2	M3			Depozita ³ / Deposits ³	Kredita ³ / Loans ³	Bono Thesari/ T. Bills	
	1	2	3			4	5	6	
2010	275.4	604.5	980.3	785.2	483.1	6.40	11.29	7.09	5.00
2011	276.9	647.0	1,070.1	875.2	541.9	5.87	11.17	6.95	4.75
2012	281.2	669.6	1,123.4	930.7	554.7	5.38	10.28	6.37	4.00
2013	295.9	693.2	1,149.0	950.1	547.9	4.17	9.52	3.66	3.00
2014	353.3	722.4	1,195.1	977.4	560.0	1.92	7.66	3.33	2.25

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2. Prodhimi i brendshëm bruto⁵, indeksat e çmimeve dhe tregu i punësGross domestic product⁵, price indexes and labor market 2.

	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante (%) / Annual real growth of GDP at constant prices (%)	Me çmime korrente, në milionë lekë ⁶ / At current prices, in million ALL ⁶				Ndryshimet vjetore të Indeksit të Çmimeve të konsumit (%) / Yearly changes in CPI (%)	Ndryshimet Mesatare Vjetore të Indeksit të Çmimeve të Prodhimit (NVE Rev.2) % Average Annual Changes of Producer Price Index (NACE Rev.2) %	Tregu i punës ⁶ / Labor market ⁶	
		Produkti Brendshëm Bruto (PBB) / Gross domestic product (GDP)	Pagat e të punësuarve, neto / Compensation of employees, net	Të Ardhura nga prona, neto / Property income, net	Të Ardhurat Kombëtare Bruto / Gross National Income			Shkalla e punësisimit / Employment rate (%)	Shkalla e papunësisë / Unemployment rate (%)
		1	2	3	4			5=2+3+4	6
2010	3.7	1,239,644.6	22,494.7	-34,879.1	1,227,260.2	3.6	0.3	53.5	14.2
2011	2.5	1,300,624.1	18,020.7	-21,612.7	1,297,032.1	1.7	2.6	58.7	14.3
2012	1.4	1,332,811.0	12,441.5	-22,369.0	1,322,883.5	2.4	1.1	55.9	13.8
2013	1.1	1,350,554.8	1,793.9	1,165.6	1,353,514.3	1.9	-0.4	49.9	16.4
2014	2.0	1,400,549.4	1,224.9	-17,930.9	1,383,843.5	0.7	-0.5	50.5	17.9

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit

Në milionë euro, përveç rasteve kur shënohet ndryshe

Balance of payments, reserves and exchange rate 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

	Bilanci i llogarisë korrente / Current account	Nga të cilat: Bilanci tregtar / Of which: Trade balance (3+4)				Investimet direkte neto / Direct investments, net	Rezervat valutore (stok) / Reserves (stock)	Rezervat në muaj importe / Reserves in months of import	Kursi i këmbimit / Exchange rate Mesatare e periudhës / Period average	
		Eksporti / Export	Importi / Import	Nga të cilat: Remitancat / Of which: Remittances	ALL / EUR				ALL / USD	
		1	2	3	4				5	6
2010 ⁷	-1,018.6	-2,082.7	1,171.5	-3,254.2	689.8	788.5	1,904.8	4.8	137.8	103.9
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	664.5	608.9	1,912.5	4.4	140.3	100.9
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	675.3	647.9	1,972.5	4.7	139.0	108.2
2013	-1,049.1	-1,840.5	1,743.7	-3,584.2	543.8	923.2	2,015.3	4.8	140.3	105.7
2013 ⁸	-1,049.1	-1,979.3	1,050.6	-3,029.9	543.8	-923.2	2,015.3	5.4	140.3	105.7
2014	-1,287.2	-2,215.6	931.7	3,147.3	591.9	-811.5	2,191.7	5.6	140.0	105.5

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm

Në miliardë lekë

Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.

In billions ALL

	Të Ardhura / Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tatimore / Of which: Tax revenue	Shpenzime / Expenditure	Shpenzime kapitale / Capital expenditure	Deficiti / Deficit	Financimi i brendshëm / Domestic financing	Financimi i huaj / Foreign financing	Stoku i borxhit të Qeverisë Qendrore / Central government debt stock	
								Stoku i borxhit të brendshëm / Domestic debt stock	Stoku i borxhit të jashtëm / External debt stock
								1	2
2010	324.7	288.6	362.8	67.5	-38.0	13.2	24.9	407.4	308.0
2011	330.5	303.9	376.3	70.7	-45.8	26.1	19.8	438.6	333.9
2012	330.4	300.9	376.2	61.7	-45.9	26.5	19.4	470.4	357.6
2013	327.2	299.9	394.1	65.5	-66.9	56.1	10.8	520.8	363.9
2014	366.7	335.9	438.8	60.5	-72.1	42.2	29.9	564.7	412.4

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale, Janar-Nëntor 2015" dhe Treguesit e Borxhit, 9 muajori i parë 2015".

Publikimi "Statistika fiskale Janar-Nëntor 2015" tabelat:

Treguesit fiskale sipas buxhetit të konsoliduar (Vjetor).

Shënime:

1) Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parësë së gjere.

2) Përfaqëson kredinë për ekonominë.

3) Norma mesatare e ponderuar vjetore e depozitave dhe kredive të reja 12 mujore në lekë për sistemin bankar.

4) Të dhënat i referohen normës në fund të periudhës.

5) Të dhënat sipas INSTAT: Llogaritë Kombëtare Vjetore: Llogaritë Kombëtare Vjetore (Metoda e prodhimit), sipas NVE Rev 2 (tabela 1); Llogaritë Kombëtare Vjetore (Metoda e Shpenzimeve) (tabela gbi); 2013 gjysëm-finale, 2014 paraprake.

6) Të dhënat sipas informacionit në faqen e internetit të INSTAT datë 12.01.2016:

7) Të dhënat sipas INSTAT: Llogaritë Kombëtare Vjetore: Shkalla e Punësisimit 2007-2014 (grupmosha 15-64 vjeç); Shkalla e papunësisë 2007-2014 (grupmosha 15-64 vjeç).

8) Të dhënat 2010-2013 janë hartuar sipas manualit të pestë të pagesave.

9) Të dhënat janë hartuar sipas manualit të gjashtë të bilancit të pagesave

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics, January-November 2015" and "Debt Indicators, as of September 30, 2015" publications.

Publication "Fiscal statistics January- November 2015" table:

"Consolidated general budget (Annual)".

Footnote:

1) Deposits included in broad money

2) Credit to economy.

3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system.

4) End of period data.

5) The data as of INSTAT: Annual National Accounts - Annual National Accounts (Production Method), by NACE Rev 2 (table 1); Annual National Accounts (Expenditure Method) (gbi table); 2013 semi final, 2014 preliminary.

6) Data as of INSTAT web page tables, date 12.01.2016:

7) Figures/ Figures by theme/ Labour market/ Labour Force Survey/ Yearly/ Employment rate 2007-2014 (age group 15-64 years); Unemployment rate 2007-2014 (age group 15-64 years).

8) The data 2010-2013 are compiled according to BPM5 IMF Manual.

9) Data presented are compiled according to BPM6 IMF Manual

1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë
Ne milionë lekë, fund periudhe

Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1
In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+5+8+12+13+14)	Ari monetar dhe mbajjet e SDR*/ Monetary gold and SDR holdings*	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits	Letrat me vlerë të ndryshme nga aksionet / Securities other than shares (6+7)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria Qëndrore/ Central Government	Huatë/ Loans (9+10+11)	Qeveria Qëndrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të arkëtueshme/ Receivable accounts	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2012 / 12	394,833.6	17,703.3	67.5	30,517.5	294,007.2	229,313.1	64,694.1	23,706.8	-	21,800.2	1,906.5	14.2	14,129.2	14,688.0
2013 / 12	398,813.6	16,701.5	57.3	23,892.8	308,387.0	243,178.6	65,208.4	23,333.2	-	21,502.3	1,830.9	31.5	11,994.1	14,416.4
2014 / 12	433,878.0	19,299.7	56.2	32,524.0	320,744.6	256,796.7	63,947.9	27,286.3	-	25,547.8	1,738.5	17.4	18,197.8	15,752.1
2015 / 06	482,604.9	33,301.4	13.5	42,937.7	324,076.9	260,360.8	63,716.1	33,362.4	-	31,664.9	1,697.5	40.2	33,039.7	15,833.2
07	520,926.2	32,917.3	33.9	77,067.3	323,242.9	259,547.8	63,695.2	38,941.8	-	37,251.0	1,690.8	31.5	33,202.7	15,488.8
08	519,948.7	32,466.6	27.6	56,492.3	342,746.3	278,983.8	63,762.6	39,202.8	-	37,518.4	1,684.4	27.8	33,506.2	15,479.1
09	527,073.2	32,287.8	28.4	66,987.6	341,281.9	277,413.0	63,868.9	37,926.4	-	36,249.0	1,677.4	30.0	33,133.5	15,397.7
10	528,965.8	32,768.3	7.8	78,850.9	330,704.5	266,732.3	63,972.2	37,337.8	-	35,666.6	1,671.1	33.2	33,748.7	15,514.6
11	532,248.7	31,404.6	17.4	90,410.0	329,853.1	268,121.3	61,731.8	31,955.8	-	30,294.6	1,661.2	34.3	33,365.3	15,208.3

	Detyrimet totale/ Total liabilities (2+3+4+10+14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Depozita të përfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjërë/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria Qëndrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Huatë / Loans (11+12+13)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria Qëndrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Alokimi i SDR/ SDR allocation	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2012 / 12	394,833.6	200,898.7	187.3	120,691.0	10,042.9	12,887.1	97,054.7	37.2	669.2	3,870.7	3,870.7	-	-	1,680.5	7,557.9	59,947.5
2013 / 12	398,813.6	207,792.7	249.7	132,764.9	9,706.5	22,239.2	100,031.3	62.5	725.4	2,919.3	2,919.3	-	-	1,828.3	7,287.5	45,971.3
2014 / 12	433,878.0	226,434.1	154.2	140,569.3	16,564.1	16,600.5	106,310.9	85.0	1,008.8	2,294.2	2,294.2	-	-	889.8	7,753.2	55,783.2
2015 / 06	482,604.9	236,301.2	939.4	170,373.5	31,924.9	23,766.6	113,825.0	93.4	763.6	2,062.9	2,062.9	-	-	409.6	8,185.7	64,332.8
07	520,926.2	239,515.6	567.6	205,767.9	31,887.2	64,573.4	108,548.9	94.1	664.4	2,022.5	2,022.5	-	-	350.4	8,258.5	64,443.8
08	519,948.7	239,098.6	466.8	207,473.2	31,849.9	65,204.1	109,860.2	93.9	465.1	1,850.8	1,850.8	-	-	585.0	8,151.9	62,322.3
09	527,073.2	235,535.1	262.7	219,120.2	31,837.6	68,682.6	118,117.4	91.9	390.7	1,846.1	1,846.1	-	-	281.0	8,107.6	61,920.5
10	528,965.8	234,678.1	802.3	218,023.8	31,807.7	71,812.2	113,923.3	91.8	388.8	1,830.1	1,830.1	-	-	1,172.9	8,182.8	64,275.7
11	532,248.7	234,461.3	1,701.7	219,847.8	31,834.7	80,757.2	106,781.3	87.6	387.0	1,831.2	1,831.2	-	-	464.2	8,316.8	65,625.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

* Per periudhen dhjetor 2002-prill 2014 është bërë riklasifikimi i ari monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Ari monetar dhe mbajjet e SDR".

Source: Bank of Albania.

* The data of December 2002-April 2014 reflect a reclassification of monetary gold from "Deposits" to "Monetary gold and SDR holdings".

1-2 Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of Bank of Albania 1-2
In millions ALL, end of period

	Mjete valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme / Domestic assets (5+8+9+10+11+12)	Pretendime neto ndaj Qeverisë Qëndrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendime ndaj Qeverisë Qëndrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Claims on other depository corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendime ndaj korporatave jofinanciare publike / Claims on public nonfinancial corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2012 / 12	266,540.0	288,142.1	21,602.1	78,858.1	55,145.6	68,057.8	12,912.2	21,800.8	-	-	-	1,911.7
2013 / 12	274,198.2	294,111.3	19,913.2	67,841.8	44,503.1	66,768.8	22,265.7	21,502.9	-	-	-	1,835.8
2014 / 12	292,098.3	318,940.2	26,841.9	82,525.1	55,198.3	71,831.3	16,633.0	25,547.8	-	-	37.3	1,741.7
2015 / 06	305,459.8	347,885.6	42,425.8	95,068.4	61,702.6	85,509.0	23,806.4	31,664.9	-	-	-	1,700.9
07	338,622.1	380,985.5	42,363.3	59,819.2	20,875.1	85,496.7	64,621.7	37,251.0	-	-	-	1,693.1
08	337,380.3	379,678.8	42,298.6	59,524.8	20,319.2	85,565.6	65,246.4	37,518.4	-	-	-	1,687.3
09	346,119.5	388,035.5	41,916.0	54,899.9	16,969.6	85,695.3	68,725.7	36,249.0	-	-	-	1,681.4
10	347,508.6	390,339.9	42,831.3	51,232.9	13,891.2	85,760.3	71,869.1	35,666.6	-	-	-	1,675.1
11	359,222.2	401,531.3	42,309.0	34,695.0	2,737.3	83,534.5	80,797.2	30,294.6	-	-	-	1,663.1

	Baza monetare/ Monetary base (14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Liabilities to other depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Të tjera neto/ Other items net	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2012 / 12	297,721.9	200,898.7	96,635.9	187.3	1,125.1	-	1,306.1	-14,702.6	59,947.5
2013 / 12	308,073.7	207,792.7	100,031.3	249.7	787.9	-	1,309.8	-14,102.8	45,971.3
2014 / 12	332,899.3	226,434.1	106,310.9	154.2	1,093.8	-	14.8	-15,167.6	55,783.2
2015 / 06	351,065.5	236,301.2	113,825.0	939.4	856.9	-	34.2	-15,761.1	64,332.8
07	348,632.0	239,515.6	108,548.9	567.6	758.4	-	21.4	-15,414.3	64,443.8
08	349,425.6	239,098.6	109,860.2	466.8	559.0	-	10.9	-15,412.8	62,322.3
09	353,915.2	235,535.1	118,117.4	262.7	482.5	-	30.7	-15,329.5	61,920.5
10	349,403.7	234,678.1	113,923.3	802.3	480.6	-	19.4	-15,438.0	64,275.7
11	342,944.2	234,461.3	106,781.3	1,701.7	474.6	-	10.0	-15,137.3	65,625.8

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradedepozituese/ Mjetet
Ne milione leke, fund periudhe

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a
In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+8+11+21+24+25+26)	Arka në lekë/ National currency	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/Deposits (5+6+7)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka Qendrore/ Central Bank	Bankat paradedepozituese/ Deposit money banks	Letra me vlerë të ndryshme nga aksione/ Securities others than shares (9+10)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria Qendrore/Central Government
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2012 / 12	1,235,866.3	8,177.0	10,928.2	225,802.8	122,169.4	97,304.4	6,329.0	355,507.8	51,037.8	304,470.0
2013 / 12	1,300,471.2	8,890.4	11,328.9	249,448.4	139,446.8	103,932.0	6,069.6	390,569.2	66,157.5	324,411.7
2014 / 12	1,354,708.0	8,765.4	11,055.4	245,965.9	130,183.8	106,632.0	9,150.1	424,283.6	87,349.5	336,934.2
2015 / 06	1,372,493.7	9,810.8	11,211.8	272,356.0	152,593.3	114,416.6	5,346.2	411,597.5	74,073.0	337,524.5
07	1,367,996.5	9,117.2	13,664.1	261,630.9	148,586.0	108,979.3	4,065.6	415,135.0	72,563.5	342,571.5
08	1,381,011.6	10,485.8	13,020.3	272,690.8	156,155.2	111,443.5	5,092.1	412,160.8	73,270.0	338,890.7
09	1,380,674.6	9,749.3	12,333.7	285,672.0	161,022.9	118,109.1	6,540.1	412,023.4	70,318.3	341,705.1
10	1,383,413.2	9,643.3	11,853.5	288,153.7	167,762.9	115,588.6	4,802.3	406,148.7	64,105.7	342,042.9
11	1,377,573.9	10,661.7	11,764.1	273,172.8	156,577.4	110,546.3	6,049.2	408,357.0	65,960.8	342,396.1

	Huate/ Loans (12+13+14+15+16+17+18+19+20)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka Qendrore/ Central Bank	Bankat paradedepozituese/ Deposit money banks	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria Qendrore/ Central Government	Qeveria lokale / Local government	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit / Shares and other equity (22+23)	Jorezidentët/ Nonresidents	Rezidentët/ Residents	Derivalet financiare/ Financial derivatives	Llogari të Arkëtueshme/ Other accounts receivable	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2012 / 12	598,545.9	45,050.3	-	3,856.4	10,162.9	1,397.5	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2	4,327.9	4,026.0	301.9	-	6,335.3	26,241.4
2013 / 12	593,625.3	43,698.9	-	6,787.2	9,578.2	1,404.4	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5	5,123.1	4,753.0	370.1	-	8,138.8	33,347.1
2014 / 12	614,230.0	53,447.7	-	6,011.6	8,270.3	1,263.2	777.7	27,328.2	372,166.6	144,964.8	5,858.9	5,020.0	838.9	-	7,551.9	36,997.0
2015 / 06	615,522.8	63,917.5	-	4,596.4	8,514.0	1,123.5	878.6	27,241.3	361,444.6	147,807.0	6,737.3	6,101.6	635.7	-	7,884.0	37,373.5
07	616,387.7	67,281.4	-	3,126.2	8,117.8	1,119.3	866.6	26,669.3	361,160.0	148,047.0	6,710.1	6,075.2	634.9	-	8,079.4	37,272.0
08	620,742.6	72,526.6	-	3,631.6	8,195.9	1,118.1	870.5	26,858.2	359,237.8	148,304.0	6,833.8	6,198.8	635.0	-	8,063.4	37,014.2
09	609,032.5	64,942.4	-	3,160.7	8,207.0	1,116.5	888.9	26,370.2	356,553.7	147,793.1	6,955.2	6,255.3	699.8	-	8,072.6	36,836.0
10	615,404.4	69,739.0	-	2,889.3	8,092.2	1,116.0	883.9	25,780.2	360,357.3	146,546.4	7,010.0	6,310.4	699.6	-	8,191.0	37,008.7
11	621,221.6	74,970.0	-	2,494.5	8,504.2	1,105.4	887.1	27,132.7	359,164.4	146,963.3	7,095.7	6,397.4	698.3	-	8,009.5	37,291.6

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradeponituese/ Detyrimet
Ne milionë lekë, fund periudheSectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b
In millions ALL, end of period

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+8+17+18+26+27)	Depozita të paranë e gjere/ Deposits included in broad money (3+4+5+6+7)	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria lokale/ Local Governments	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Depozita të paperfshira në paranë e gjere/ Deposits not included in broad money (9+10+11+12+13 +14+15+16)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka Qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera deponituese/ Other depository corporations	Qeveria Qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2012 / 12	1,235,866.3	928,459.6	10,168.9	1,123.6	12,894.6	82,538.2	821,734.4	59,626.8	20,358.2	308.2	6,702.7	4,236.0	63.6	146.9	5,601.5	22,209.8
2013 / 12	1,300,471.2	947,233.4	9,958.6	1,734.7	11,852.1	88,149.7	835,538.2	82,137.5	25,452.4	4,280.5	10,172.3	3,419.6	63.6	78.8	6,603.9	32,066.6
2014 / 12	1,354,708.0	973,776.8	8,398.5	2,286.6	18,067.0	105,804.8	839,219.9	97,149.3	23,988.8	1,014.8	13,793.7	4,203.4	64.5	83.1	7,828.6	46,172.6
2015 / 06	1,372,493.7	966,857.9	7,561.5	1,403.5	15,115.5	105,468.5	837,309.1	103,134.2	19,337.4	1,169.3	8,779.3	8,729.3	191.7	92.0	9,360.7	55,474.6
07	1,367,996.5	964,409.0	7,799.6	1,558.0	14,036.2	106,314.3	834,701.0	99,573.6	17,643.0	757.0	9,318.1	7,990.7	157.8	115.0	8,929.0	54,663.1
08	1,381,011.6	970,762.3	7,959.3	1,689.5	14,886.0	109,130.2	837,097.4	106,177.2	17,630.6	1,814.4	10,154.7	7,273.1	164.3	147.2	9,111.4	59,881.4
09	1,380,674.6	969,198.9	8,122.8	1,870.4	15,135.0	107,827.8	836,242.9	108,691.4	17,276.0	359.3	10,407.2	6,467.6	172.4	93.8	10,195.8	63,719.3
10	1,383,413.2	967,527.7	7,905.3	1,605.6	15,797.2	108,130.3	834,089.3	111,788.9	18,819.5	1,900.4	8,804.9	4,959.5	159.3	131.3	12,712.2	64,301.9
11	1,377,573.9	968,784.0	7,618.8	1,690.7	15,493.9	108,548.2	835,432.5	110,998.8	16,665.1	3,890.1	9,394.0	4,698.6	170.0	124.4	11,676.3	64,380.3

	Letrat me vlerë përveç aksioneve/ Securities other than shares	Huatë/ Loans (19+20+21+22+23+24+25)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka Qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera deponituese/ Other depository corporations	Qeveria Qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjere rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/ Shares and other equity
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2012 / 12	-	54,001.4	23,320.2	21,802.6	6,972.9	659.8	13.3	-	1,232.6	333.7	85,228.8	108,216.0
2013 / 12	-	54,824.2	25,535.2	21,503.6	5,480.0	670.5	1.1	-	1,633.9	-	104,946.1	111,330.0
2014 / 12	-	59,855.4	25,672.3	25,549.4	4,114.3	730.6	661.9	-	3,126.9	-	106,273.4	117,653.2
2015 / 06	-	71,633.5	29,649.7	31,666.7	4,658.5	673.2	701.6	-	4,283.8	-	103,216.5	127,651.6
07	-	73,215.8	29,051.8	37,253.2	1,170.1	739.2	695.7	-	4,305.9	-	104,398.2	126,399.9
08	-	71,775.3	26,862.3	37,520.4	1,638.1	740.3	697.3	-	4,316.8	-	105,729.0	126,567.9
09	-	71,075.8	26,555.0	36,250.9	2,566.3	705.3	699.0	-	4,299.2	-	102,387.6	129,321.0
10	-	70,470.8	25,066.9	35,670.6	2,390.8	729.4	2,277.8	-	4,335.2	-	102,371.5	131,254.3
11	-	60,230.2	20,306.2	30,300.7	2,734.1	724.2	1,812.1	-	4,353.0	-	104,460.3	133,100.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-4 Paraqitja monetare e bankave paradepozitive
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of deposit money banks 1-4
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj Bankës Qëndrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj Qeverisë Qëndrore / Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale / Claims on local governments	Pretendimet ndaj jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012 / 12	184,606.2	233,211.8	48,605.6	952,902.4	105,481.4	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,464.8	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2
2013 / 12	204,663.0	265,385.2	60,722.1	975,287.1	112,822.5	320,359.8	325,816.1	5,456.3	9,948.3	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5
2014 / 12	232,898.6	287,056.4	54,157.8	1,000,582.8	115,397.3	330,839.0	338,197.3	7,358.3	9,109.2	777.7	27,328.2	372,166.6	144,964.8
2015 / 06	251,594.0	307,897.1	56,303.1	997,792.7	124,227.4	327,044.1	338,648.0	11,603.8	9,149.7	878.6	27,241.3	361,444.6	147,807.0
07	254,600.5	308,170.3	53,569.7	996,211.7	118,096.5	332,619.7	343,690.8	11,071.2	8,752.7	866.6	26,669.3	361,160.0	148,047.0
08	269,073.3	321,170.9	52,097.6	995,829.5	121,929.3	329,798.8	340,008.8	10,210.0	8,831.0	870.5	26,858.2	359,237.8	148,304.0
09	262,495.1	314,872.6	52,377.6	1,001,839.8	127,858.4	333,468.6	342,821.5	9,353.0	8,906.9	888.9	26,370.2	356,553.7	147,793.1
10	267,844.6	319,771.5	51,926.8	1,002,266.1	125,231.9	334,674.6	343,158.9	8,484.4	8,791.8	883.9	25,780.2	360,357.3	146,546.4
11	269,394.7	315,669.7	46,275.0	999,674.8	121,208.0	335,116.8	343,501.5	8,384.8	9,202.5	887.1	27,132.7	359,164.4	146,963.3

	Detyrime ndaj Bankës Qëndrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjërë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme / Transferable deposits	Depozita të tjera / Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjërë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
2012 / 12		22,110.8	928,459.6	137,944.2	790,515.4	28,021.7	1,245.9	108,216.0	1,155.4	45,964.5	3,490.2
2013 / 12		25,784.1	947,233.4	157,309.5	789,923.9	38,812.8	1,634.9	111,330.0	893.9	52,359.4	2,795.5
2014 / 12		26,564.2	973,776.8	219,472.2	754,304.6	54,148.7	3,788.8	117,653.2	2,359.1	54,803.5	2,746.2
2015 / 06		32,836.0	966,857.9	228,576.6	738,281.3	65,119.0	4,985.4	127,651.6	6,646.4	48,441.6	3,495.2
07		38,010.2	964,409.0	234,493.8	729,915.2	63,864.8	5,001.6	126,399.9	6,971.5	49,830.4	3,296.4
08		39,334.8	970,762.3	245,936.8	724,825.6	69,304.3	5,014.1	126,567.9	5,974.8	50,850.2	3,069.2
09		36,610.2	969,198.9	248,801.9	720,397.1	74,181.3	4,998.3	129,321.0	5,414.8	46,752.4	3,272.7
10		37,571.0	967,527.7	253,208.5	714,319.2	77,304.7	6,613.1	131,254.3	6,546.2	46,335.9	3,504.1
11		34,190.8	968,784.0	265,188.2	703,595.8	76,351.0	6,165.1	133,100.7	7,173.4	46,893.5	3,584.4

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit

Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+7+8+11+12)	Monedha dhe kartëmonedha në lekë/ Notes and coins in national currency	Monedha dhe kartëmonedha në valutë/ Notes and coins in foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6)	Bankat paradeponituese/ Deposit money banks	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Letra me vlerë/ Securities	Huatë/ Loans (9+10)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Mjete të tjera/ Other financial assets	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2012 / IV	5,476.2	16.6	0.4	671.9	383.1	288.8	-	4,583.9	4,583.9	-	187.2	16.2
2013 / IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	-	4,361.9	4,361.9	-	222.8	15.9
2014 / IV	6,680.5	3.2	0.0	1,787.6	249.0	1,538.6	-	4,740.8	4,740.8	-	124.4	24.5
2014 / IV	6,680.5	3.2	0.0	1,787.6	249.0	1,538.6	-	4,740.8	4,740.8	-	124.4	24.5
2015 / I	6,827.7	4.4	0.0	1,759.7	267.2	1,492.5	-	4,911.3	4,911.3	-	128.2	24.1
2015 / II*	6,594.8	6.2	0.1	1,700.5	307.3	1,393.2	-	4,786.2	4,786.2	-	76.3	25.7
2015 / III	6,705.9	6.3	0.1	1,774.3	331.2	1,443.2	9.8	4,809.9	4,809.9	-	74.4	31.1

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+5+8+12+13)	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money (6+7)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Huatë/ Loans (9+10+11)	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Bankat paradeponituese/ Deposit money banks	Qeveria qendrore/ Central Government	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012 / IV	5,476.2	2,055.8	2,055.8	-	23.6	23.6	-	2,441.4	2,438.3	3.1	-	131.3	824.0
2013 / IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	-	92.7	92.7	-	2,081.8	1,911.2	170.6	-	130.6	859.6
2014 / IV	6,680.5	3,489.7	3,489.7	-	161.1	161.1	-	1,933.3	1,723.6	209.6	-	159.7	936.8
2014 / IV	6,680.5	3,489.7	3,489.7	-	161.1	161.1	-	1,933.3	1,723.6	209.6	-	159.7	936.8
2015 / I	6,827.7	3,607.4	3,607.4	-	161.6	161.6	-	1,955.5	1,742.9	212.6	-	148.2	955.0
2015 / II*	6,594.8	3,536.1	3,536.1	-	146.5	146.5	-	1,756.7	1,527.8	228.9	-	158.0	997.5
2015 / III	6,705.9	3,656.6	3,656.6	-	154.8	154.8	-	1,723.6	1,486.9	236.7	-	144.3	1,026.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

* Përditësuar të dhënat për TII 2015.

Source: Bank of Albania.

* Updated the data of Q II 2015.

1-6 Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese
Në milionë Lekë, fund periudhe

Monetary survey of other depository corporations 1-6
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj Bankës Qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj Qeverisë Qendrore/ Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj Qeverisë Qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj Qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjere rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012 / 12	184,606.6	233,212.1	48,605.6	957,791.7	105,498.0	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	147,695.1
2013 / 12	204,663.6	265,385.7	60,722.1	979,987.0	112,832.1	320,359.8	325,816.1	5,456.3	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	147,760.3
2014 / 12	232,898.7	287,056.4	54,157.8	1,006,865.4	115,400.5	330,839.0	338,197.3	7,358.3	10,647.8	777.7	27,328.2	372,166.6	149,705.7
2015 / 06*	251,594.0	307,897.2	56,303.1	1,003,978.2	124,233.6	327,044.1	338,648.0	11,603.8	10,542.9	878.6	27,241.3	361,444.6	152,593.2
07*	254,600.6	308,170.3	53,569.7	1,002,397.3	118,102.7	332,619.7	343,690.8	11,071.2	10,145.9	866.6	26,669.3	361,160.0	152,833.1
08*	269,073.4	321,171.0	52,097.6	1,002,015.1	121,935.5	329,798.8	340,008.8	10,210.0	10,224.1	870.5	26,858.2	359,237.8	153,090.1
09	262,495.1	314,872.7	52,377.6	1,008,108.9	127,864.7	333,478.4	342,831.4	9,353.0	10,350.0	888.9	26,370.2	356,553.7	152,603.0
10	267,844.7	319,771.5	51,926.8	1,008,535.3	125,238.2	334,684.4	343,168.7	8,484.4	10,235.0	883.9	25,780.2	360,357.3	151,356.3
11	269,394.7	315,669.7	46,275.0	1,005,943.9	121,214.3	335,126.6	343,511.3	8,384.8	10,645.7	887.1	27,132.7	359,164.4	151,773.2

	Detyrime ndaj Bankës Qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivlerësimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
2012 / 12		22,110.8	930,515.4	137,944.2	792,571.2	28,045.4	3,684.2	109,040.0	1,155.4	45,892.5	3,110.1
2013 / 12		25,784.1	949,838.6	157,309.5	792,529.1	38,905.5	3,546.1	112,189.6	893.9	52,251.3	2,135.4
2014 / 12		26,564.2	977,266.4	219,472.2	757,794.3	54,309.8	5,512.5	118,590.0	2,359.1	54,814.3	2,706.8
2015 / 06*		32,836.0	970,394.0	228,576.6	741,817.4	65,265.5	6,513.2	128,649.1	6,646.4	48,497.5	3,416.9
07*		38,010.2	967,945.1	234,493.8	733,451.3	64,011.4	6,529.4	127,397.3	6,971.5	49,886.4	3,218.0
08*		39,334.8	974,298.4	245,936.8	728,361.7	69,450.8	6,541.9	127,565.4	5,974.8	50,906.2	2,990.8
09		36,610.2	972,855.6	248,801.9	724,053.7	74,336.1	6,485.2	130,347.5	5,414.8	46,791.2	3,178.2
10		37,571.0	971,184.3	253,208.5	717,975.8	77,459.5	8,100.0	132,280.9	6,546.2	46,374.7	3,409.6
11		34,190.8	972,440.6	265,188.2	707,252.4	76,505.8	7,652.0	134,127.2	7,173.4	46,932.3	3,489.9

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

Source: Bank of Albania.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-7 Paraqitja monetare e korporatave depozituese
Në milionë lekë, fund periudhe

Monetary survey of depository corporations 1-7
In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+8)	Pretendimet neto ndaj Qeverisë Qëndrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj Qeverisë Qëndrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë/ Claims on other sectors (9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012 / 12	451,146.6	521,354.3	70,207.7	909,351.1	354,023.1	373,925.3	19,902.3	555,328.0	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	149,606.8
2013 / 12	478,861.7	559,497.0	80,635.3	913,493.8	364,862.8	392,584.8	27,722.0	548,630.9	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	149,596.1
2014 / 12	524,997.0	605,996.7	80,999.7	948,442.2	386,037.3	410,028.6	23,991.3	562,404.9	10,647.8	777.7	27,328.2	372,203.9	151,447.4
2015 / 06*	557,053.8	655,782.8	98,729.0	943,148.2	388,746.8	424,157.0	35,410.2	554,401.4	10,542.9	878.6	27,241.3	361,444.6	154,294.1
07*	593,222.7	689,155.8	95,933.1	906,862.8	353,494.7	429,187.6	75,692.9	553,368.0	10,145.9	866.6	26,669.3	361,160.0	154,526.2
08*	606,453.6	700,849.8	94,396.2	902,086.0	350,118.0	425,574.4	75,456.4	551,968.0	10,224.1	870.5	26,858.2	359,237.8	154,777.4
09	608,614.6	702,908.1	94,293.5	898,895.2	350,448.0	428,526.6	78,078.6	548,447.2	10,350.0	888.9	26,370.2	356,553.7	154,284.3
10	615,353.2	710,111.4	94,758.2	898,863.4	348,575.6	428,929.1	80,353.4	550,287.8	10,235.0	883.9	25,780.2	360,357.3	153,031.4
11	628,617.0	717,201.0	88,584.0	889,130.1	337,863.9	427,045.9	89,182.0	551,266.2	10,645.7	887.1	27,132.7	359,164.4	153,436.3

	Detyrimet e parasë së gjerë/ Broad money liabilities (15+16)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Money outside depository corporations	Depozita të përfshira në parane e gjerë/ Deposits included in broad money (17+18)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në parane e gjerë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: rezerva rivlerësimi/ Of which: valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other liabilities net	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2012 / 12	1,123,407.8	192,705.1	930,702.7	138,024.5	792,678.3	28,751.7	3,684.2	1,306.1	168,987.5	23,771.0	34,300.0	60.3
2013 / 12	1,148,980.9	198,892.7	950,088.3	157,351.6	792,736.7	39,693.5	3,546.1	1,309.8	158,160.9	13,065.4	40,283.9	380.5
2014 / 12	1,195,086.3	217,665.6	977,420.7	219,578.4	757,842.3	55,403.6	5,512.5	14.8	174,373.2	25,998.3	42,353.5	695.3
2015 / 06*	1,197,817.6	226,484.2	971,333.4	228,619.2	742,714.2	66,122.4	6,513.2	34.2	192,981.9	38,944.4	36,153.3	579.5
07*	1,198,904.8	230,392.2	968,512.7	234,537.5	733,975.2	64,769.8	6,529.4	21.4	191,841.1	39,251.5	37,690.2	328.8
08*	1,203,371.8	228,606.6	974,765.2	245,980.1	728,785.1	70,009.8	6,541.9	10.9	189,887.7	36,001.1	38,484.3	233.2
09	1,198,897.8	225,779.5	973,118.3	248,846.4	724,271.9	74,818.6	6,485.2	30.7	192,268.0	34,887.2	34,639.9	369.6
10	1,197,015.1	225,028.5	971,986.6	253,285.6	718,701.0	77,940.1	8,100.0	19.4	196,556.6	38,509.9	34,346.3	239.1
11	1,197,935.5	223,793.3	974,142.3	265,232.1	708,910.2	76,980.4	7,652.0	10.0	199,753.0	40,216.7	35,284.9	131.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

Source: Bank of Albania.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-8.a Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre

Monetary aggregates and their components 1-8.a

	M3 (2+7)	M2 (3+6)	M1 (4+5)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Currency outside depository corporations	Llogari rrjedhëse dhe depozitat pa afat në lekë/ Current accounts and non-term deposits in national currency	Depozitat me afat në lekë/ Time deposits in national currency	Depozitat në valutë/ Deposits in foreign currency
	1	2	3	4	5	6	7
	Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)						
2012 / 12	1,123,407.8	669,577.1	281,246.6	192,705.1	88,541.5	388,330.5	453,830.8
2013 / 12	1,148,980.9	693,172.2	295,876.5	198,892.7	96,983.9	397,295.6	455,808.8
2014 / 12	1,195,086.3	722,356.7	353,321.7	217,665.6	135,656.1	369,035.0	472,729.6
2015 / 06*	1,197,817.6	725,252.9	363,298.8	226,484.2	136,814.6	361,954.1	472,564.7
07*	1,198,904.8	725,413.4	368,185.4	230,392.2	137,793.2	357,228.1	473,491.4
08*	1,203,371.8	721,747.9	369,339.7	228,606.6	140,733.2	352,408.2	481,623.8
09	1,198,897.8	716,995.6	368,225.2	225,779.5	142,445.7	348,770.4	481,902.2
10	1,197,015.1	713,395.0	367,286.3	225,028.5	142,257.8	346,108.7	483,620.1
11	1,197,935.5	710,899.4	367,178.7	223,793.3	143,385.5	343,720.7	487,036.1
	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes						
2012 / 12	5.0	3.5	1.6	-1.1	8.0	4.9	7.3
2013 / 12	2.3	3.5	5.2	3.2	9.5	2.3	0.4
2014 / 12	4.0	4.2	19.4	9.4	39.9	-7.1	3.7
2015 / 06*	3.9	4.8	18.2	14.7	24.6	-5.9	2.6
07*	3.4	4.0	17.0	14.0	22.4	-6.7	2.5
08*	3.0	3.8	15.7	11.1	24.2	-6.3	1.9
09	2.8	3.2	15.4	9.5	26.2	-7.2	2.3
10	2.9	2.6	15.2	10.3	23.8	-8.1	3.5
11	2.8	1.5	13.0	8.3	21.1	-8.4	4.6

Burimi :Banka e Shqipërisë.

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

Source: Bank of Albania.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-8.b Kundërpartitë e agregatëve monetarë

Counterparts of monetary aggregates 1-8.b

	Mjetet valutore neto/ Net Foreign Assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë ¹ / Claims on other sectors ¹	Të tjera neto/ Other items net
	1	2	3	4	5
Gjendja në fund të periudhës (milione Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)					
2012 / 12	451,146.6	909,351.1	354,023.1	555,328.0	34,300.0
2013 / 12	478,861.7	913,493.8	364,862.8	548,630.9	40,283.9
2014 / 12	524,997.0	948,442.2	386,037.3	562,404.9	42,353.5
2015 / 06*	557,053.8	943,148.2	388,746.8	554,401.4	36,153.3
07*	593,222.7	906,862.8	353,494.7	553,368.0	37,690.2
08*	606,453.6	902,086.0	350,118.0	551,968.0	38,484.3
09	608,614.6	898,895.2	350,448.0	548,447.2	34,639.9
10	615,353.2	898,863.4	348,575.6	550,287.8	34,346.3
11	628,617.0	889,130.1	337,863.9	551,266.2	35,284.9
Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes					
	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj Qeverisë Qëndrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë ¹ / Claims on other sectors ¹	
	1	2	3	4	
2012 / 12	16.5	0.6	-2.1	2.4	
2013 / 12	6.1	0.5	3.1	-1.2	
2014 / 12	9.6	3.8	5.8	2.5	
2015 / 06*	13.4	2.8	5.5	1.0	
07*	20.8	-2.4	-6.5	0.4	
08*	17.2	-1.1	-1.2	-1.0	
09	15.8	-1.4	-0.9	-1.8	
10	18.6	-1.7	-1.6	-1.7	
11	21.1	-3.7	-6.0	-2.2	

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Përfshin kredinë për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parasë së gjerë.

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

Source: Bank of Albania.

1) Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-9 Depozitat në lekë sipas sektorëve¹Lek denominated deposits by sectors¹ 1-9

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)							Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
2012 / 12	476,872.0	88,541.5	1,059.7	7,168.0	1,789.2	24,716.6	53,807.9	388,330.5	19.4	1,715.4	2,224.4	10,954.1	373,417.3
2013 / 12	494,279.5	96,983.9	1,305.0	6,108.2	937.0	24,244.0	64,389.7	397,295.6	57.1	1,257.8	2,556.5	14,523.4	378,900.8
2014 / 12	504,691.1	135,656.1	2,047.5	9,799.5	1,919.8	38,198.6	83,690.6	369,035.0	7.8	1,167.9	1,730.1	11,772.0	354,357.3
2015 / 06*	498,768.7	136,814.6	1,294.3	7,060.6	1,158.7	34,761.0	92,540.0	361,954.1	27.9	1,030.0	2,750.7	12,474.7	345,670.8
07*	495,021.3	137,793.2	1,418.0	7,307.3	898.1	34,061.2	94,108.7	357,228.1	28.2	1,104.2	2,450.3	11,611.9	342,033.4
08*	493,141.4	140,733.2	1,496.7	8,049.8	1,151.7	35,748.5	94,286.6	352,408.2	28.6	1,210.9	2,245.3	11,882.6	337,040.8
09	491,216.1	142,445.7	1,584.8	8,412.3	1,348.6	35,575.8	95,524.2	348,770.4	29.0	1,257.9	2,112.9	11,326.1	334,044.6
10	488,366.5	142,257.8	1,473.0	8,953.9	1,399.5	34,192.4	96,239.1	346,108.7	29.4	1,466.8	2,519.8	11,666.9	330,425.9
11	487,106.2	143,385.5	1,490.1	9,097.3	1,540.0	33,056.0	98,202.1	343,720.7	29.7	1,043.8	3,432.3	11,288.0	327,926.9

1-10 Depozitat në valutë sipas sektorëve¹Foreign currency denominated deposits by sectors¹ 1-10

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)							Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors		Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
2012 / 12	453,830.8	89,206.6	44.5	2,137.6	253.4	29,224.4	57,546.6	364,624.2	-	1,873.6	6,049.9	17,643.1	339,057.6
2013 / 12	455,808.8	109,627.6	372.6	1,972.2	982.3	35,865.9	70,434.6	346,181.2	-	2,514.0	5,690.8	13,516.4	324,460.1
2014 / 12	472,729.6	147,856.9	231.3	4,104.4	1,733.2	44,806.0	96,982.0	324,872.7	-	2,995.2	3,139.7	11,028.2	307,709.6
2015 / 06*	472,564.7	159,362.6	81.3	4,830.8	1,004.2	46,903.8	106,542.6	313,202.1	-	2,194.1	3,546.0	11,329.0	296,133.0
07*	473,491.4	164,261.2	111.8	3,505.4	1,196.3	48,653.2	110,794.6	309,230.2	-	2,119.3	3,780.2	11,987.9	291,342.8
08*	481,623.8	174,077.1	164.2	3,506.7	1,529.8	49,890.7	118,985.7	307,546.8	-	2,118.6	3,457.4	11,608.4	290,362.5
09	481,902.2	175,732.6	256.6	3,396.6	1,244.0	48,903.7	121,931.7	306,169.6	-	2,068.2	3,636.9	12,022.2	288,442.3
10	483,620.1	179,288.5	103.3	3,241.6	1,195.4	50,279.2	124,469.1	304,331.6	-	2,135.0	3,517.6	11,991.8	286,687.3
11	487,036.1	183,901.2	170.9	3,255.0	842.7	51,855.3	127,777.4	303,134.8	-	2,097.8	3,462.9	12,348.9	285,225.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parash së gjerë.

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

Source: Bank of Albania.

1) Deposits included in broad money.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit¹Credit to economy by sector¹ 1-11

Në milione leke, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë / Total credit (2+8)	Kredia në lekë / Credit in national currency (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale / Local government	Korporatat jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare / Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors	Kredia në valutë / Credit in foreign currency (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale / Local government	Korporatat jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare / Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë / Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012 / 12	554,732.1	215,122.7	193.9	18,474.3	121,808.7	4,031.7	70,614.1	339,609.5	-	5,306.4	249,184.3	6,131.2	78,987.6
2013 / 12	547,927.6	219,933.0	256.0	20,251.4	122,944.7	4,238.4	72,242.5	327,994.5	-	4,709.6	240,596.5	5,339.8	77,348.7
2014 / 12	559,986.9	233,443.0	777.7	22,402.3	129,429.4	3,436.9	77,396.7	326,543.9	-	4,925.8	242,737.1	4,833.4	74,047.5
2015 / 06*	552,369.1	238,984.7	878.6	23,493.1	129,944.4	3,798.9	80,869.7	313,384.4	-	3,748.2	231,500.2	4,715.1	73,420.9
07*	551,337.7	238,499.9	866.6	23,384.5	129,150.3	3,682.1	81,416.4	312,837.8	-	3,284.8	232,009.8	4,435.7	73,107.5
08*	549,937.0	239,579.0	870.5	23,055.0	130,243.5	3,591.5	81,818.6	310,358.0	-	3,803.2	228,994.4	4,604.5	72,955.9
09	546,300.3	239,447.3	888.9	22,636.2	129,978.6	3,685.4	82,258.1	306,853.0	-	3,734.0	226,575.1	4,521.6	72,022.2
10	548,141.1	237,561.7	883.9	21,846.2	129,006.1	3,596.7	82,228.9	310,579.4	-	3,934.0	231,351.2	4,495.6	70,798.6
11	549,122.7	238,518.3	887.1	22,437.1	128,893.9	3,576.5	82,723.7	310,604.4	-	4,695.6	230,270.4	4,927.7	70,710.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

1) Kredia dhënë nga korporatat depozituese (Banka Qendrore, bankat paradedepozituese dhe shoqëritë e kursim-kreditit).

1) Credit granted by depository corporations (Central Bank, deposit money banks and savings and loan associations).

*Përditësuar të dhënat e SHKK-ve për T II 2015.

*Updated the data of SLA-s for Q II 2015.

1-12 Kredia sipas aktivitetit ekonomik¹
Ne milionë lekë, fund periudhe

Loans by economic activity¹ 1-12
In millions ALL, end of period

	Totali i kredise për bizneset / Total loans to business (2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17)	Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura / Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi / Fishing	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuese / Manufacturing	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit / Electricity, gas and water supply	Ndërtimi / Construction	Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiake / Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Hotelet dhe restorantet / Hotels and restaurants	Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni / Transport, storage and telecommunications	Ndërmjetësim monetar dhe financiar / Financial intermediation	Pasurite e patundshme, dhënia me qira, etj. / Real estate, renting, etc.	Administrimi publik / Public administration	Arsimi / Education	Shëndeti dhe veprimtarite sociale / Health and social work	Shërbime kolektive, sociale dhe individuale / Other community, social and personal service activities	Të tjera / Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2012 / 12	401,699.1	5,655.4	905.5	7,566.5	57,931.2	46,518.3	63,410.3	137,951.2	17,467.7	11,470.1	13,087.6	5,829.6	808.6	5,517.6	4,916.4	15,199.2	7,463.9
2013 / 12	394,660.3	6,201.7	825.4	7,515.5	57,112.9	49,943.6	53,784.0	133,676.5	16,069.8	12,486.9	13,555.7	2,545.3	989.1	5,177.0	5,219.5	20,369.6	9,187.7
2014 / 12	404,513.6	6,738.0	348.1	7,982.7	59,466.9	53,882.8	53,372.1	140,009.3	15,229.1	12,181.9	12,279.7	2,417.0	887.9	4,969.6	4,138.0	21,576.8	9,033.5
2015 / 06	394,089.1	6,358.7	387.6	10,215.5	56,582.1	52,572.2	50,349.9	133,759.8	14,775.0	12,287.4	12,643.8	2,806.7	845.9	5,073.6	4,070.3	21,978.2	9,382.4
07	392,628.4	6,285.7	634.1	10,859.0	56,805.6	51,373.2	50,573.9	132,527.8	14,702.3	12,399.5	12,212.4	2,905.9	709.7	5,049.1	4,017.4	22,082.3	9,490.6
08	390,662.5	6,318.2	623.3	9,648.8	56,511.7	48,771.1	51,224.7	134,598.6	14,338.9	12,594.3	12,277.7	2,362.9	672.3	5,203.8	3,976.4	22,303.2	9,236.6
09	388,086.0	6,336.7	574.6	11,028.0	56,428.0	48,310.7	49,613.7	134,727.1	14,332.1	12,210.9	12,298.0	2,154.5	749.6	5,156.5	3,893.4	21,924.3	8,347.8
10	390,869.0	6,951.2	547.0	9,926.9	57,378.8	48,036.6	50,319.2	135,238.8	15,001.9	11,740.5	12,241.2	2,212.7	1,058.6	5,110.6	4,014.6	22,694.9	8,395.7
11	391,193.4	7,258.5	544.7	10,800.4	55,665.7	48,028.5	49,598.0	136,173.1	14,955.8	11,815.1	12,611.7	2,446.2	920.6	5,411.7	3,686.5	21,369.7	9,907.2

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-13 Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës ¹Business loans by purpose and currency¹ 1-13

Në milionë lekë, fund periodhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për bizneset / Business loans (2+7+12+17) 1	Në lekë / In ALL (3+4+5+6) 2		Kapital qarkullues / Working capital 4	Blerje pajisjesh / Machineries and appliances 5	Pasuri të paluajtshme / Real estate 6
		Overdraft / Overdraft 3				
2012 / 12	401,699.1	142,844.8	42,857.0	44,283.3	22,145.0	33,559.5
2013 / 12	394,660.3	145,978.4	49,815.8	39,508.7	23,935.2	32,718.7
2014 / 12	404,513.6	154,107.3	55,385.4	33,778.2	26,185.9	38,757.8
2015 / 06	394,089.1	156,182.0	55,572.0	35,421.3	26,750.9	38,437.9
07	392,628.4	155,055.6	54,284.1	35,291.6	27,059.0	38,420.9
08	390,662.5	155,590.0	53,981.7	35,010.0	28,009.6	38,588.7
09	388,086.0	155,203.8	54,026.0	35,478.8	27,381.6	38,317.5
10	390,869.0	153,286.9	52,746.7	35,007.1	27,361.1	38,172.1
11	391,193.4	153,628.0	53,657.6	34,839.6	27,982.4	37,148.4
	Në dollarë amerikanë / In USD (8+9+10+11) 7	Overdraft / Overdraft 8	Kapital qarkullues / Working capital 9	Blerje pajisjesh / Machineries and appliances 10	Pasuri të paluajtshme / Real estate 11	
2012 / 12	34,546.2	14,513.9	6,114.0	9,176.9	4,741.3	
2013 / 12	31,784.4	15,449.0	4,107.5	8,337.9	3,890.1	
2014 / 12	39,588.8	16,633.2	10,665.7	8,757.0	3,533.0	
2015 / 06	39,325.3	18,280.5	8,781.8	8,727.4	3,535.7	
07	40,290.0	19,045.5	8,228.7	9,159.1	3,856.7	
08	37,214.3	17,472.8	8,196.6	7,758.8	3,786.1	
09	40,212.0	20,761.3	8,218.2	7,557.1	3,675.4	
10	39,678.3	20,482.2	8,451.3	7,317.4	3,427.4	
11	39,463.4	19,522.5	8,914.7	7,577.3	3,448.9	
	Në euro / In EUR (13+14+15+16) 12	Overdraft / Overdraft 13	Kapital qarkullues / Working capital 14	Blerje pajisjesh / Machineries and appliances 15	Pasuri të paluajtshme / Real estate 16	Kredia në monedha të tjera / In other currencies 17
2012 / 12	224,224.0	62,521.8	28,140.0	57,525.4	76,036.8	84.1
2013 / 12	216,839.5	60,019.9	29,554.8	59,328.0	67,936.8	58.0
2014 / 12	210,779.8	54,675.9	30,564.8	59,067.2	66,471.8	37.7
2015 / 06	198,543.7	50,133.3	29,430.6	55,884.3	63,095.5	38.1
07	197,246.5	47,515.9	29,384.4	57,516.3	62,829.8	36.4
08	197,823.6	47,987.5	29,652.8	56,345.1	63,838.3	34.6
09	192,636.8	46,561.2	28,983.0	54,127.1	62,965.6	33.4
10	197,871.0	47,285.2	29,040.3	57,121.6	64,423.9	32.8
11	198,070.1	48,505.0	28,751.3	58,418.0	62,395.9	31.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-14 Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës ¹Household loans by purpose and currency ¹ 1-14

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për individët / Household Loans (2+8+14+20)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6+7)	Ovërdraft / Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm / Durable goods	Pasuri të paluajtshme / Real estate	Ushtrim aktiviteti / Business activity	
2012 / 12	142,270.8	63,553.9	5,617.3	15,501.0	5,442.2	33,014.8	3,978.5	
2013 / 12	142,716.7	65,588.1	5,571.9	14,345.7	6,052.7	36,148.8	3,469.1	
2014 / 12	144,594.3	70,607.4	5,943.6	15,406.2	7,413.6	38,556.4	3,287.5	
2015 / 06	147,061.2	73,828.4	5,976.0	15,721.9	7,846.8	40,391.4	3,892.3	
07	147,250.3	74,371.4	5,917.2	15,951.9	7,985.0	40,680.2	3,837.1	
08	147,492.7	74,762.1	6,054.5	15,999.5	8,044.1	40,747.2	3,916.8	
09	147,039.3	75,214.0	6,369.2	16,139.8	8,112.8	40,696.9	3,895.3	
10	145,767.5	75,161.9	6,310.5	16,219.2	8,248.3	41,003.3	3,380.7	
11	146,141.7	75,632.3	6,248.2	16,415.0	8,300.8	41,318.1	3,350.2	
	Në dollarë amerikanë / In USD (9+10+11+12+13)	Ovërdraft / Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm / Durable goods	Pasuri të paluajtshme / Real estate	Ushtrim aktiviteti / Business activity		
2012 / 12	1,900.9	223.0	62.6	44.9	1,354.1	216.3		
2013 / 12	1,325.5	60.2	59.8	41.1	965.4	199.0		
2014 / 12	1,293.0	77.9	89.2	45.4	893.4	187.1		
2015 / 06	1,334.8	131.5	125.4	24.9	872.9	180.1		
07	1,392.2	127.3	138.7	25.3	870.2	230.8		
08	1,348.7	116.3	132.2	24.2	853.2	222.9		
09	1,328.3	119.4	134.3	26.4	825.2	223.0		
10	1,342.6	126.7	131.6	24.7	816.8	242.8		
11	1,481.9	124.8	138.1	112.7	824.5	281.8		
	Në euro / In EUR (15+16+17+18+19)	Ovërdraft / Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm / Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm / Durable goods	Pasuri të paluajtshme / Real estate	Ushtrim aktiviteti / Business activity	Kredia në monedha të tjera / In other currencies	
2012 / 12	76,371.6	2,759.3	1,761.0	3,194.8	66,055.3	2,601.3	444.4	
2013 / 12	75,433.5	2,595.6	1,991.7	2,956.1	65,436.0	2,454.2	369.6	
2014 / 12	72,354.3	2,225.7	1,799.1	2,891.2	63,039.0	2,399.3	339.7	
2015 / 06	71,527.9	2,415.8	1,773.6	2,866.7	61,686.9	2,784.9	370.1	
07	71,128.7	2,722.6	1,839.8	2,908.6	60,815.1	2,842.7	358.1	
08	71,035.7	2,665.7	1,785.2	2,963.1	60,768.8	2,853.0	346.3	
09	70,158.0	2,127.9	1,744.6	2,989.7	60,479.0	2,816.8	339.1	
10	68,924.9	2,135.1	1,827.6	2,552.1	60,434.3	1,975.9	338.1	
11	68,706.2	2,041.9	1,851.5	2,485.4	60,305.6	2,021.8	321.3	

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-15 Kredia sipas rretheve¹

Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by districts¹ 1-15

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë / Total loans									
	(2+3+4+5+6+7+8+9+10)	Tiranë / Tirana	Durrës / Durrës	Elbasan / Elbasan	Shkodër / Shkodra	Korçë / Korca	Vlorë / Vlorë	Fier / Fier	Lezhë / Lezha	Të tjera / Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2012 / IV	543,969.9	390,253.4	41,266.8	15,272.7	13,134.1	8,496.4	16,190.1	13,810.2	10,611.4	34,934.7
2013 / IV	537,377.0	385,356.1	42,538.0	15,964.8	12,664.2	9,003.5	15,731.6	12,859.3	9,263.8	33,995.7
2014 / IV	549,107.9	399,050.2	41,520.8	16,504.0	12,630.8	9,145.3	13,691.4	13,831.6	9,025.1	33,708.9
2014 / IV	549,107.9	399,050.2	41,520.8	16,504.0	12,630.8	9,145.3	13,691.4	13,831.6	9,025.1	33,708.9
2015 / I	546,196.9	397,862.0	41,000.5	16,097.2	12,590.1	8,780.9	13,739.2	14,077.1	8,855.7	33,194.4
2015 / II	541,150.2	397,594.2	38,887.9	15,344.5	12,388.5	8,231.0	13,245.7	14,056.1	8,641.2	32,761.2
2015 / III	535,125.3	392,314.4	39,016.7	15,340.0	12,265.1	8,307.9	12,927.3	13,896.1	8,458.0	32,599.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë¹Bank of Albania interest rates¹ 1-16

Në përqindje

In percentage

	Depozita njëditore / Overnight deposit		Marrëveshje riblerjeje njëjavore / Weekly repurchase agreement		Kredia njëditore / Overnight credit		Kredia për mbështetje me likuiditet [*] / Liquidity supporting loan [*]	
	Vlera / Level 1	Ndryshimi / Change 2	Vlera / Level 3	Ndryshimi / Change 4	Vlera / Level 5	Ndryshimi / Change 6	Vlera / Level 7	Ndryshimi / Change 8
2004 29/04	3.25	–	6.25	–	8.75	–	12.25	–
12/05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
24/06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
28/07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
04/11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
2005 31/03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
27/07	3.25	1.25	5.00	–	6.75	-0.75	11.00	–
2006 12/07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
2007 28/06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
27/09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
30/11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
2008 24/12	4.50	–	6.25	–	7.00	-1.00	12.25	–
2009 28/01	4.50	–	6.25	–	7.00	–	12.25	–
29/01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
28/10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25	-0.50
2010 29/07	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
2011 03/01	3.25	–	5.00	–	6.75	1.00	11.00	–
24/03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00	-0.25
01/12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012 26/01	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
29/03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25	-0.25
10/05	2.50	–	4.25	–	6.00	–	8.25	-0.20
25/07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25
2013 31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75	-0.25
01/08	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50	-0.25
02/12	1.50	-0.25	3.25	-0.25	5.00	-0.25	7.25	-0.25
16/12	1.25	-0.25	3.00	-0.25	4.75	-0.25	7.00	-0.25
2014 27/02	1.00	-0.25	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.75	-0.25
02/06	0.75	-0.25	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.50	-0.25
27/11	0.50	-0.25	2.25	-0.25	4.00	-0.25	6.25	-0.25
2015 29/01	0.25	-0.25	2.00	-0.25	3.75	-0.25	6.00	-0.25
05/11	0.00	-0.25	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.75	-0.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

1)Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

1)Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for interest rates.

* Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e rregullores "Për kredinë për mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do të pasohet nga "Kredia për mbështetje me likuiditet".

* Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

1-17 Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave¹
Në përqindje

Interest rates on new deposits by currency¹ 1-17
In percentage

	Në lekë / In ALL					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2012	0.05	3.62	3.83	4.50	5.38	6.50
2013	0.05	2.79	2.72	3.40	4.17	5.67
2014	0.05	2.04	1.11	1.53	1.92	3.27
2015 / 06	0.05	1.62	0.71	1.09	1.45	2.27
07	0.05	1.38	0.70	1.06	1.42	2.24
08	0.05	1.35	0.72	1.14	1.04	2.33
09	0.05	1.32	0.69	1.01	1.27	2.43
10	0.05	1.38	0.67	1.05	1.34	2.27
11	0.05	1.00	0.61	1.09	1.44	2.31
	Në dollarë amerikanë / In USD					
2012	0.03	0.96	1.46	1.81	2.56	2.56
2013	0.04	1.38	1.06	1.25	1.84	2.03
2014	0.04	0.63	0.47	0.71	0.96	1.18
2015 / 06	0.04	0.30	0.16	0.18	0.52	1.07
07	0.04	0.20	0.23	0.59	0.46	1.10
08	0.04	0.22	0.20	0.29	0.43	0.84
09	0.04	0.21	0.20	0.33	0.41	1.19
10	0.03	0.20	0.11	0.34	0.54	1.05
11	0.04	0.20	0.17	0.33	0.34	1.21
	Në Euro / In EUR					
2012	0.03	1.86	2.02	2.40	3.06	3.80
2013	0.04	1.27	1.30	1.58	2.12	2.97
2014	0.05	0.60	0.44	0.65	0.86	1.63
2015 / 06	0.05	0.16	0.12	0.18	0.39	0.74
07	0.05	0.16	0.11	0.15	0.37	0.67
08	0.05	0.17	0.09	0.21	0.26	0.82
09	0.05	0.16	0.14	0.18	0.27	0.76
10	0.05	0.15	0.08	0.18	0.33	0.67
11	0.05	0.17	0.08	0.31	0.33	0.58

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

Source: Bank of Albania.

1) Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave¹
Në përqindje

Interest rates on new loans by currency¹ 1-18
In percentage

	Në lekë / In ALL				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2012	10.61	10.28	14.35	12.37	10.22
2013	9.59	9.52	13.99	11.65	9.65
2014	8.55	7.66	11.86	10.35	8.09
2015 / 06	9.28	8.95	8.93	9.17	6.60
07	7.49	7.62	9.14	9.73	7.29
08	8.28	7.60	9.15	7.00	7.07
09	8.11	8.50	9.83	9.27	6.93
10	9.81	7.11	9.08	9.49	7.19
11	8.38	7.30	8.91	9.01	5.53
	Në dollarë amerikanë / In USD				
2012	7.29	6.96	6.38	6.90	8.96
2013	6.62	6.33	6.60	6.33	7.45
2014	6.50	6.14	5.47	6.89	6.94
2015 / 06	4.68	4.76	7.20	11.77	6.76
07*	4.03	6.63	7.34	6.07	5.78
08	4.21	2.28	4.98	—	4.66
09	4.29	4.37	11.90	5.57	5.16
10	5.06	5.26	10.29	6.02	5.79
11	4.23	6.48	3.94	4.41	3.95
	Në Euro / In EUR				
2012	6.94	6.92	7.41	7.92	7.22
2013	6.67	6.82	7.32	7.03	6.95
2014	7.11	6.61	7.17	6.88	6.25
2015 / 06	6.58	5.63	5.88	6.29	5.68
07	6.75	6.01	6.40	4.68	5.45
08	6.19	6.39	10.53	5.99	5.49
09	7.28	5.74	5.76	6.08	5.48
10	6.26	5.41	5.96	4.07	4.01
11	5.89	5.00	5.88	6.30	3.57

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

*Janë përditësuar të dhënat e normës së interesit të huave në dollarë, 6 muaj -1 vit për muajin korrik 2015.

Source: Bank of Albania.

1) Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

* Updated the interest rates data of loans in USD, 6 months - 1 year for July 2015.

1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit ¹ Në përqindje	Maturity breakdown of Treasury bills yields ¹ 1-19 In percentage
---	---

	Normat e interesit për bonot e thesarit / Maturity breakdown of Treasury bill yields		
	3 mujor / 3 months	6 mujor / 6 months	12 mujor /12 months
2007 / 12	6.32	7.41	8.26
2008 / 12	6.27	7.45	8.56
2009 / 12	6.30	7.52	9.14
2010 / 12	5.29	6.41	7.09
2011 / 12	5.31	6.23	6.95
2012 / 12	5.03	5.65	6.37
2013 / 01	5.08	6.08	6.56
02	5.05	6.00	6.38
03	5.04	5.99	6.18
04	–	5.94	6.11
05	4.80	5.80	5.87
06	4.63	5.51	5.55
07	–	5.30	5.35
08	3.85	4.52	4.85
09	3.44	3.99	4.18
10	3.43	3.68	3.81
11	–	3.49	3.73
12	3.40	3.54	3.66
2014 / 01	3.36	3.71	3.82
02	3.24	3.52	3.79
03	3.14	3.40	3.66
04	–	3.32	3.56
05	3.05	3.27	3.40
06	3.02	3.14	3.26
07	2.95	3.16	3.23
08	3.05	3.14	3.20
09	3.08	3.13	3.20
10	3.08	3.13	3.25
11	3.11	3.15	3.29
12	3.15	3.16	3.33
2015 / 01	3.23	3.23	3.50
02	3.19	3.23	3.58
03	3.11	3.25	3.59
04	3.00	3.14	3.50
05	2.90	3.11	3.42
06	2.79	3.04	3.29
07	2.71	2.97	3.24
08	2.66	2.90	3.22
09	2.61	2.87	3.21
10	2.57	2.82	3.18
11	–	2.82	2.97

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

Source: Bank of Albania.

1) Weighted average interest rates.

1-20.a Aktivët - Struktura për sistemin bankar
Në milionë lekë, fund periudhe

Assets - Composition for banking system 1-20.a
In millions ALL, end of period

	Totali i aktiveve/ Total Assets (2+13+22+23+24+25 +26)	Veprime me thesarin dhe nderbankare/ Treasury and interbank transactions (3+4+7+8)	Mjete monetare/ Cash on hand	Marrëdhënie me Bankën Qëndrore/ Transactions with the Central Bank (5+6)	Rezerva të detyrueshme në Bankën Qëndrore/ Required reserves with Central Bank	Të tjera/ Others	Bono thesari dhe bono të tjera të pranueshme për rrefinancim nga BQ/ Treasury bills and other bills eligible for refin.with CB	Marrëdhënie me bankat, institucionet e kreditit dhe të tjera financiare/ Transactions with banks, credit and other financial inst. (9+10+11+12)	Llogari rjedhëse/ Current accounts	Depozita në banka, institucione krediti dhe të tjera financiare/ Deposits with banks, credit and other fin.inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Veprime me klientët, bruto/ Operations with customers, gross (14+15+16)	Hua dhënë administratës publike/ Loans to public administration	Llogari të tjera të klientëve/ Other customer accounts
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2012 / IV	1,187,983.4	382,157.9	19,992.0	102,229.3	91,686.4	10,542.9	96,199.1	163,737.5	26,581.6	100,832.1	35,268.5	1,055.3	573,507.2	1,587.9	26,919.0
2013 / IV	1,234,320.9	401,391.7	21,268.6	108,915.9	93,876.5	15,039.4	94,080.4	177,126.8	23,581.7	120,642.9	31,742.6	1,159.5	563,099.6	1,655.7	30,204.3
2014 / IV	1,293,720.9	409,462.0	21,661.2	109,868.8	95,682.6	14,186.2	101,499.4	176,432.7	54,171.9	83,542.4	37,132.0	1,586.4	591,299.5	2,031.3	28,557.6
2014 / IV	1,293,720.9	409,462.0	21,661.2	109,868.8	95,682.6	14,186.2	101,499.4	176,432.7	54,171.9	83,542.4	37,132.0	1,586.4	591,299.5	2,031.3	28,557.6
2015 / I	1,310,880.9	425,582.6	21,280.4	115,390.4	97,230.4	18,160.0	103,088.8	185,823.0	58,788.6	79,437.8	44,732.3	2,864.2	593,398.6	2,117.1	27,601.5
2015 / II	1,312,886.3	430,282.6	22,400.7	116,717.3	96,195.6	20,521.7	95,321.8	195,842.9	56,499.3	98,601.9	37,929.5	2,812.2	593,667.5	1,993.3	28,362.0
2015 / III	1,324,586.7	445,865.3	23,655.1	120,943.7	96,542.9	24,400.9	95,837.0	205,429.5	64,390.6	100,531.0	37,846.9	2,661.0	587,571.8	1,996.2	27,404.5

	Hua dhënë sektorit privat dhe individëve/ Loans to private sector and individuals (17+18+19+20+21)	Hua afatshkurtër/ Short-term loans	Hua afatmesme/ Medium-term loans	Hua afatgjatë/ Long-term loans	Hua për prona të patundshme/ Real estate loans	Kontrata qeraje/ Finance leasing	Veprimet me letrat me vlerë/ Securities Transactions	Fonde rezervë të krijuara/ Provisions	Mjete të tjera/ Other assets	Mjete të qëndrueshme/ Fixed assets	Interesa të përlogaritura/ Accrued interests	Aktive nga të cilat: / Assets of which: Totali i aktiveve në valutë/ Total assets denominated in foreign currency	Totali i aktiveve jorezidentë/ Total assets of non-residents	Teprica e kredisë neto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans net (plus accrued interests)	Teprica e kredisë bruto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans gross (plus accrued interests)
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
2012 / IV	545,000.4	162,085.0	114,453.4	155,116.3	113,101.9	243.7	256,682.2	-73,798.1	21,402.9	15,895.2	12,136.0	665,671.5	249,885.9	505,746.5	577,816.0
2013 / IV	531,239.6	159,391.8	100,480.2	159,172.8	111,569.1	625.7	302,410.5	-88,027.3	25,450.9	18,597.7	11,397.7	696,171.7	285,709.5	480,232.9	567,159.5
2014 / IV	560,710.5	168,283.6	105,815.8	174,890.8	111,071.3	649.0	327,792.1	-92,906.4	28,996.8	18,291.5	10,785.4	730,161.9	312,800.2	504,063.8	595,138.3
2014 / IV	560,710.5	168,283.6	105,815.8	174,890.8	111,071.3	649.0	327,792.1	-92,906.4	28,996.8	18,291.5	10,785.4	730,161.9	312,800.2	504,063.8	595,138.3
2015 / I	563,680.0	168,339.3	107,082.5	177,643.8	109,946.6	667.9	326,911.1	-92,583.7	29,534.2	17,354.7	10,683.3	743,810.3	329,607.0	505,494.6	597,379.8
2015 / II	563,312.2	166,340.9	111,829.0	175,725.1	108,576.6	840.6	319,503.0	-86,876.3	29,141.6	16,968.6	10,199.3	744,440.4	333,404.0	511,814.5	597,863.7
2015 / III	558,171.1	164,919.6	108,011.2	176,430.2	107,901.3	908.9	319,360.7	-85,443.6	29,540.1	16,708.9	10,983.4	753,808.8	342,135.1	507,608.1	591,882.6

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-20.b Pasivet - Struktura për sistemin bankar
Ne milionë lekë, fund periudhe

Liabilities - Compositions for banking system 1-20.b
In millions ALL, end of period

	Totali i pasiveve/ Total of liabilities (2+9+17+18+19+30)	Veprime me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and Interbank transactions (3+4+5+6+7+8)							Veprime me klientët/ Operations with customers (10+11)							Veprime me letrat me vlerë/ Securities Transactions	
		Banka Qëndrore/ Central Bank	Bono thesari & bono të tjera të pranueshme/ Treasury bills and other eligible bills	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita nga bankat, inst. Financiar/ Deposits from banks and other financial inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Administrata publike/ Public administration	Sektori privat/ Private sector (12+13+14+15+16)	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita pa afat/ Demand deposits	Depozita me afat/ Time deposits	Të tjera/ Others	Çertifikata depozitash/ Certificate of deposits			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2012 / IV	1,187,983.4	64,231.4	308.2	21,767.9	3,329.0	16,922.0	20,512.4	1,392.0	978,087.6	6,206.4	971,881.2	143,763.7	45,155.7	770,749.2	12,212.6	-	333.7
2013 / IV	1,234,320.9	67,835.3	4,650.5	21,116.9	3,367.6	22,183.9	14,335.3	2,181.1	1,013,522.2	6,010.6	1,007,511.6	165,241.6	55,105.0	774,977.4	12,187.6	-	667.1
2014 / IV	1,293,720.9	64,559.6	1,014.8	25,528.9	5,451.9	20,164.6	9,740.0	2,659.5	1,064,661.2	7,401.1	1,057,260.1	227,224.1	70,254.7	746,045.0	13,736.4	-	5,295.2
2014 / IV	1,293,720.9	64,559.6	1,014.8	25,528.9	5,451.9	20,164.6	9,740.0	2,659.5	1,064,661.2	7,401.1	1,057,260.1	227,224.1	70,254.7	746,045.0	13,736.4	-	5,295.2
2015 / I	1,310,880.9	62,649.6	579.0	28,601.2	3,685.3	19,486.5	8,868.8	1,428.8	1,072,594.7	10,081.0	1,062,513.7	225,380.4	74,032.4	743,946.4	19,154.6	-	6,459.8
2015 / II	1,312,886.3	65,131.3	1,169.3	31,647.5	3,437.3	16,902.8	10,243.2	1,731.3	1,071,548.0	10,781.5	1,060,766.5	236,918.8	74,025.2	730,712.5	19,110.0	-	7,757.7
2015 / III	1,324,586.7	66,655.1	359.3	36,218.5	3,358.0	17,231.2	7,920.7	1,567.5	1,084,488.9	9,012.8	1,075,476.0	259,191.7	75,645.5	717,829.9	22,809.0	-	5,275.6

Detyrime të tjera/ Other liabilities	Burimet e përhershme/ Permanent Resources (20+21+22+23)	Ndhimja dhe financimi publik/ Grants and public financing	Fonde rezervë specifike/ Discretionary provisions	Borxh i varur/ Subordinated debt	Kapitali i vet i aksionereve/ Shareholder's equity (24+25+26+27+28+29)	Kapitali i paguar/ Paid in capital	Primet e aksioneve/ Share premiums	Rezervat/ Reserves	Diferencë rivilerësimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërdarura ose humbja/ Retained earnings (loss)	Fitimi (humbja) i vitit në vazhdim/ Current year profit (loss)	Interesa të përlogaritura/ Accrued interests	Pasive nga të cilat: / Liabilities of which:		
													Totali i pasiveve në valutë/ Total liabilities in foreign currency	Totali i pasiveve jorezidente / Total liabilities of nonresidents	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
2012 / IV	11,308.6	120,061.3	15.9	7,345.8	10,858.6	101,841.1	92,356.6	4,657.8	9,558.7	1,991.3	-10,491.8	3,768.6	13,960.6	624,686.3	80,174.3
2013 / IV	9,955.1	129,892.0	18.3	8,484.8	18,051.2	103,337.7	102,774.7	5,205.9	11,887.4	1,263.5	-24,357.9	6,564.0	12,449.2	651,740.9	91,469.3
2014 / IV	11,981.2	139,248.6	20.7	8,597.4	19,659.3	110,971.2	106,055.3	5,205.9	11,793.8	4,126.0	-27,402.1	11,192.3	7,975.0	677,533.5	93,740.1
2014 / IV	11,981.2	139,248.6	20.7	8,597.4	19,659.3	110,971.2	106,055.3	5,205.9	11,793.8	4,126.0	-27,402.1	11,192.3	7,975.0	677,533.5	93,740.1
2015 / I	14,276.8	147,349.7	23.5	8,394.5	20,424.0	118,507.8	111,493.3	5,409.5	11,620.9	7,896.4	-23,779.1	5,866.8	7,550.2	687,957.5	84,719.5
2015 / II	10,440.1	149,895.6	22.6	8,385.4	22,206.2	119,281.5	111,791.5	5,411.9	11,710.4	6,488.2	-24,435.3	8,314.7	8,113.5	692,551.2	86,917.7
2015 / III	10,138.2	151,887.7	22.3	7,964.9	22,074.8	121,825.6	111,864.7	5,413.0	11,838.6	5,703.5	-24,594.6	11,600.5	6,141.3	702,466.2	84,455.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-21 Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve

Indicators of capital and assets quality 1-21

	Gjithsej numri i bankave/ Total number of banks	Rentabiliteti (në %) / Profitability (in %)			Mjaftueshmëria e kapitalit / Capital adequacy		
		Kthyeshmëria nga aktivet*/ Return on assets*	Kthyeshmëria nga fondet e veta*/ Return on equity*	Raporti i efikasitetit/ Efficiency ratio	Kapitali rregullator (në milionë lekë)/ Regulatory capital (in millions ALL)	Totali i aktiveve të korrektuara (në milionë lekë)/ Total of risk-weighted assets (in millions ALL)	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit / Capital adequacy ratio (%) (5 / 6)
	1	2	3	4	5	6	7
2012 / IV	16	0.33	3.78	84.43	104,101.53	643,690.14	16.17
2013 / IV	16	0.54	6.43	74.69	115,150.29	641,298.47	17.96
2014 / IV	16	0.89	10.53	68.43	116,685.17	692,889.68	16.84
2014 / IV	16	0.89	10.53	68.43	116,685.17	692,889.68	16.84
2015 / I	16	1.80	20.25	50.39	126,555.91	802,127.30	15.78
2015 / II	16	1.27	14.20	61.18	127,017.81	794,704.27	15.98
2015 / III	16	1.18	13.13	62.64	128,514.75	811,332.16	15.84

	Cilësia e portofolit të huasë (në %) / Loans Portfolio Quality (in %)						Mbulimi me provigjone/ Provisions coverage
	Huatë e klasifikuara/ Classified loans (9+10+11+12+13)	Hua standarde/ Standard loans	Hua në ndjekje/ Special mention loans	Hua nënstandarde/ Sub-standard loans	Hua të dyshimta/ Doubtful loans	Hua të humbura/ Lost loans	
	8	9	10	11	12	13	14
2012 / IV	100	68.91	8.34	9.83	5.23	7.70	13.57
2013 / IV	100	68.80	7.99	7.55	4.22	11.45	16.30
2014 / IV	100	69.50	7.74	6.73	4.20	11.83	16.43
2014 / IV	100	69.50	7.74	6.73	4.20	11.83	16.43
2015 / I	100	70.51	6.80	6.37	4.59	11.73	16.38
2015 / II	100	73.48	6.49	5.12	4.59	10.32	14.81
2015 / III	100	73.62	6.15	5.24	4.44	10.55	14.96

Burimi: Banka e Shqipërisë.

* Treguesit janë në bazë vjetore.

Source: Bank of Albania.

* The indicators are on annual basis.

1-22 Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare

Indicators of banking activity concentration 1-22

	Numri i bankave tregtare sipas madhësisë së aktiveve / Number of commercial banks by asset size			Pesha e bankave më të mëdha ndaj aktiveve dhe depozitave të sistemit bankar (në %) / The weight of largest banks to banking system assets and deposits (in %)				Indeksi H i llogaritur për totalin e aktiveve / H index of banking system assets
	Mbi 15,000,001 Lekë / Over 15 000 001 ALL	5,000,001-15,000,000 Lekë / 5,000,001 to 15,000,000 ALL	Deri në 5,000,000 Lekë / Up to 5,000,000 ALL	Dy bankat më të mëdha / Two largest banks		Tre bankat më të mëdha / Three largest banks		
				Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit / Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit / Their weight to banking system deposits	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit / Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit / Their weight to banking system deposits	
1	2	3	4	5	6	7	8	
2012 / IV	12	3	1	46.92	39.84	57.60	48.80	0.15
2013 / IV	13	2	1	45.13	37.04	56.14	46.25	0.14
2014 / IV	13	2	1	45.25	36.57	56.44	45.90	0.14
2014 / IV	13	2	1	45.25	36.57	56.44	45.90	0.14
2015 / I	13	2	1	45.92	36.72	56.78	45.80	0.14
2015 / II	13	2	1	46.68	37.49	57.62	46.81	0.15
2015 / III	13	2	1	47.95	38.58	58.83	47.91	0.15

1-23 Struktura e kapitalit aksioner në terma relative

Shareholders' equity in relative terms 1-23

Në përqindje

In percentage

	Kapitali i vet aksioner / Shareholders' own capital (2+3+4+5+6+7)	Kapitali i paguar / Paid up capital	Primet e aksioneve / Shares premium	Rezervat / Reserves	Diferencë rivlerësimi / Revaluation difference	Fitimet e pashpërdara ose humbja / Retained earnings or loss	Fitimi (humbja) e vitit në vazhdim / Profit (loss) of the current year
	1	2	3	4	5	6	7
2012 / IV	100.00	90.69	4.57	9.39	1.96	-10.30	3.70
2013 / IV	100.00	99.46	5.04	11.50	1.22	-23.57	6.35
2014 / IV	100.00	95.57	4.69	10.63	3.72	-24.69	10.09
2014 / IV	100.00	95.57	4.69	10.63	3.72	-24.69	10.09
2015 / I	100.00	94.08	4.56	9.81	6.66	-20.07	4.95
2015 / II	100.00	93.72	4.54	9.82	5.44	-20.49	6.97
2015 / III	100.00	91.82	4.44	9.72	4.68	-20.19	9.52

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-24 Të ardhurat dhe shpenzimet për sistemin bankar
Në milionë lekë, fund periudhe

Income and expenditure of banking system 1-24
In millions ALL, end of period

	Të ardhurat neto nga interesi/ Net interest income (2-3)	Të ardhura nga interesi/ Interest income	Shpenzime për interesat/ Interest expenses	Të ardhura neto nga veprimtari të tjera/ Net non- interest income (5-6)	Të ardhura nga veprimtari të tjera/ Non-interest income	Shpenzime për veprimtari të tjera/ Non-interest expenses	Shpenzime për provigjone/ Provisions for loan losses	Të ardhura bruto të veprimtarisë/ Gross operating income (1+4-7)	Shpenzimet e veprimtarisë/ Operating expenses	Të ardhurat neto të veprimtarisë/ Net operating income (8-9)	Të ardhurat neto të jashtëzakonshme/ Net extraordinary gains (losses)	Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhura/ Taxes other than income taxes	Të ardhurat neto para taksave/ Net income (loss) before tax (10+11-12)	Tatimi mbi të ardhurat/ Income tax	Të ardhurat neto/ Net income (loss) after tax (13-14)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2012/ IV	39,770.9	76,731.6	36,960.6	-442.4	58,186.9	58,629.2	8,823.0	30,505.6	25,930.6	4,575.0	789.4	204.4	5,160.0	1,391.4	3,768.6
2013/ IV	39,532.1	74,310.1	34,778.0	5,442.3	62,118.4	56,676.1	9,864.5	35,109.9	26,223.2	8,886.7	-778.0	208.4	7,900.3	1,336.2	6,564.0
2014/ IV	44,621.2	67,077.2	22,456.0	-961.5	105,641.3	106,602.8	4,202.9	39,456.8	27,001.7	12,455.1	1,537.9	180.7	13,812.3	2,620.0	11,192.3
2014/ I	44,621.2	67,077.2	22,456.0	-961.5	105,641.3	106,602.8	4,202.9	39,456.8	27,001.7	12,455.1	1,537.9	180.7	13,812.3	2,620.0	11,192.3
2015/ I	11,384.0	15,308.4	3,924.4	1,111.7	25,171.6	24,059.9	-559.6	13,055.2	6,578.7	6,476.6	166.7	32.2	6,611.1	744.3	5,866.8
2015/ II	24,011.9	31,591.5	7,579.6	1,255.2	49,596.0	48,340.8	3,222.0	22,045.0	13,486.4	8,558.7	1,091.4	107.5	9,542.5	1,227.8	8,314.7
2015/ III	35,850.9	47,002.5	11,151.7	1,085.9	71,666.5	70,580.6	4,284.4	32,652.4	20,453.2	12,199.2	1,319.1	137.7	13,380.6	1,780.1	11,600.5

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-25.a Struktura e të ardhurave për sistemin bankar
Ne përqindjeIncome structure of banking system 1-25.a
In Percentage

	Totali i të ardhurave / Total income (2+7+14+15+16)	Të ardhurat nga interesat / Interest income (3+4+5+6)	Veprimet me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and interbank transactions	Interesa arkëtuar nga klientët/ Receivable Interest from customers	Interesa arkëtuar nga letrat me vlerë/ Receivable Interest from securities	Interesa të tjera të arkëtuara/ Other Interest Receivable	Të ardhura nga veprimtaritë e tjera/ Income from other operations (8+9+10+11+12+13)	Të ardhura nga veprime me letrat me vlerë/ Income from operations with securities	Të ardhura nga komisionet/ Commissions income	Të ardhura nga veprimet e qerases/ Leasing income	Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare/ Other Income from banking operations	Fitime nga valutat/ Profit from foreign exchange operations	Të ardhura të tjera nga veprimet me letrat me vlerë/ Profit from securities transactions	Transferime nga fondet rezervë për amortizimin e mjeteve të qëndrueshme/ Transfers from reserve funds for amortization of tangible assets	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e llogarive për t'u arkëtuar/ Transfers from reserve funds for devaluation of payable accounts	Të ardhura të jashtëzakonshme/ Extraordinary income
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2012/ IV	100.00	39.26	1.61	24.06	13.46	0.12	29.77	0.20	3.67	0.01	0.11	24.93	0.86	-	30.51	0.46
2013/ IV	100.00	39.68	1.55	23.80	14.10	0.24	33.17	0.77	4.04	0.05	0.12	27.35	0.85	-	26.61	0.53
2014/ IV	100.00	29.65	1.13	17.91	10.47	0.14	46.70	0.28	3.55	0.05	0.41	42.03	0.37	-	22.76	0.89
2014/ IV	100.00	29.65	1.13	17.91	10.47	0.14	46.70	0.28	3.55	0.05	0.41	42.03	0.37	-	22.76	0.89
2015/ I	100.00	28.36	0.71	17.09	10.43	0.12	46.63	0.42	3.59	0.05	0.11	42.31	0.17	-	24.65	0.36
2015/ II	100.00	28.59	0.69	17.56	10.24	0.10	44.88	0.39	3.71	0.05	0.18	40.41	0.15	-	25.50	1.03
2015/ III	100.00	29.04	0.69	18.18	10.07	0.09	44.27	0.50	3.94	0.05	0.14	39.50	0.14	-	25.83	0.85

1-25.b Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar
Ne përqindjeExpenditure structure of banking system 1-25.b
In Percentage

	Totali i shpenzimeve/ Total expenses (2+7+13+15+16+17+18+19)	Shpenzime për interesat/ Interest expenses (3+4+5+6)	Interesa të paguara për veprimet e thesarit dhe ndërbankare/ Interest from Treasury and interbank transactions	Interesa paguar klientëve/ Payable Interest from customers	Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for securities	Interesa të tjera të paguara/ Other Interest payable	Shpenzime nga veprimtaritë e tjera/ Expenses from other operations (8+9+10+11+12)	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë/ Loss from operations with securities	Shpenzime për komisionet/ Commission expenses	Shpenzime për operacionet e qerases/ Leasing expenses	Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare/ Other expenses from banking operations	Humbje nga veprimet me valutat/ Loss from foreign exchange operations	Shpenzime të veprimtarisë/ Activities expenses	Nga të cilat: Shpenzime personeli/ Personnel expenses	Amortizimi dhe zhvlerësimin e mjeteve të qëndrueshme/ Amortization and reserve funds for devaluation of tangible assets	Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pambledhshme, shpenzime për fonde rezervë/ Loss from payable accounts, expenses for reserve funds	Shpenzime të jashtëzakonshme/ Extraordinary expenses	Taksa të tjera përveç tatimit mbi të ardhurat/ Other taxes rather than income tax	Taksa mbi të ardhurat/ Income tax
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2012/ IV	100.00	19.28	0.91	17.53	0.77	0.07	30.59	5.52	0.46	-	0.25	24.36	12.03	5.24	1.50	35.71	0.06	0.11	0.73
2013/ IV	100.00	19.25	0.76	17.55	0.86	0.08	31.37	2.97	0.60	-	0.23	27.56	13.00	5.70	1.51	33.04	0.98	0.12	0.74
2014/ IV	100.00	10.44	0.51	8.99	0.89	0.06	49.58	4.96	0.47	-	0.80	43.35	11.29	4.96	1.26	25.90	0.22	0.08	1.22
2014/ IV	100.00	10.44	0.51	8.99	0.89	0.06	49.58	4.96	0.47	-	0.80	43.35	11.29	4.96	1.26	25.90	0.22	0.08	1.22
2015/ I	100.00	8.16	0.50	6.62	0.98	0.05	50.00	4.18	0.53	-	0.28	45.02	12.31	5.48	1.36	26.49	0.06	0.07	1.55
2015/ II	100.00	7.42	0.47	6.00	0.90	0.05	47.30	3.97	0.54	-	0.52	42.27	11.92	5.18	1.28	30.73	0.05	0.11	1.20
2015/ III	100.00	7.42	0.48	5.90	1.00	0.05	46.97	4.27	0.58	-	0.74	41.38	12.30	5.30	1.31	30.68	0.04	0.09	1.18

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-26 Sistemi i pagesave ndërbankare

Interbank payment system 1-26

	Volumi i transaksioneve / Volume of transactions		Vlera e transaksioneve (në milionë lekë) / Value of transactions (in millions ALL)	
	AIPS 1	AECH 2	AIPS 3	AECH 4
Totali i periudhës / Total of period				
2012	77,090	361,552	6,743,429	66,990
2013	86,350	363,507	6,871,611	72,768
2014	86,430	443,977	7,253,748	83,133
Flukse mujore / Monthly flows				
2015/ 06	10,736	42,504	567,648	7,610
07	11,355	40,547	598,432	7,539
08	10,368	30,947	495,758	5,960
09	10,302	36,793	493,028	6,579
10	10,691	39,897	465,100	6,908
11	9,749	40,322	411,927	7,099

1-27 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS

Number of ATM & POS terminals by region 1-27

Fund periudhe

End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM / Number of ATM by regions						
	Total (2+3+4+5+6+7)	Tirana	Shkodra	Korça	Gjirokastra	Elbasani	Lushnja
	1	2	3	4	5	6	7
2012	823	470	84	55	54	39	121
2013	822	462	87	55	57	40	121
2014	811	471	85	57	47	39	112
Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions							
2012	5,307	4,149	210	245	135	114	454
2013	5,668	4,438	243	240	215	122	410
2014	6,540	5,090	321	197	297	189	446

1-28 Numri i llogarive të klientëve në banka

Number of customers accounts with banks 1-28

Fund periudhe

End of period

	Llogaritë totale / Total accounts (2+5)	Llogari rezidente / Resident accounts		Llogari jo rezidente / Non resident accounts (6+7)			
		Individë / Individuals (3+4)	Kompani / Companies	Individë / Individuals	Kompani / Companies		
	1	2	3	4	5	6	7
2012	2,724,668	2,705,819	2,554,330	151,489	18,849	17,956	893
2013	2,919,352	2,898,455	2,737,938	160,517	20,897	19,731	1,166
2014	3,161,650	3,140,591	2,953,580	187,011	21,059	19,422	1,637

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-1 a Bilanci i Pagesave *

Ne milione euro

Balance of payments * 2-1 a
In millions EUR

	Llogaria korente / Current account (2+5+6+7+8+9+10)	Bilanci tregjar/ mallrat / Trade balance (3+4)	Eksporti mallrave / Importi i mallrave (fob) / (fob) / Export of goods (fob) / Import of goods (fob)		Shërbimet / Services		Te ardhurat / Income		Transferta private / Private transfers	Transferta shtetërore / Official transfers
			3	4	Kredi / Credit	Debi / Debit	Kredi / Credit	Debi / Debit		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	1,747.4	-1,612.4	216.4	-241.2	877.6	28.7
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	1,673.2	-1,459.9	188.5	-260.1	846.7	32.9
2013	-1,049.1	-1,840.5	1,743.7	-3,584.2	1,575.1	-1,488.1	137.8	-113.3	663.3	16.7

	Llogaria kapitale / Capital account	Llogaria financiare / Financial account (13+14+15+16)	Investimet direkte neto/ Direct investment, net	Investime portofoli (neto)/ Portfolio investment, net	Kapitale të tjera** (neto)/ Other capital, net**	Përdorim kredish & huash nga FMN / Use of fund credit and loans	Gabime dhe harrresa / Net errors and omissions	Bilanci i përgjithshëm / Overall balance (1+11+12+17)	Rezervat / Reserve assets	Ndryshimi total në rezervat / Total change in reserves assets	Nga të cilat: Rivlerësim / Of which: Revaluation
											13
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
2011	84.9	869.0	608.9	69.3	199.5	-8.7	242.6	-28.7	28.7	8.0	36.7
2012	81.4	697.7	647.9	-33.6	91.4	-8.0	276.2	77.3	-77.3	60.2	-17.1
2013	47.8	911.8	923.2	-115.4	111.9	-7.8	193.82	-104.4	-104.4	41.9	-62.5

* Të dhënat në tabelë janë hartuar sipas manualit të pestë të bilancit të pagesave.

** Nuk përfshihen përdorime huash dhe kredish nga FMN.

* Data presented in the table are compiled according to BPM5 IMF Manual.

** Excluding Use of Fund Credit and Loans.

2-1 b Bilanci i Pagesave*
Ne milionë euroBalance of payments* 2-1b
In millions EUR

	Llogaria korrente / Current account (2+5+8+11)				Mallrat / Goods (3-4)			Shërbimet / Services (6-7)			Te ardhura parësore / Primary income (9-10)			Te ardhura dytësore / Secondary income (12-13)			Llogaria kapitale / Capital account
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
2013	-1049.1	-1979.3	1050.6	3029.9	225.7	1714.9	1489.1	24.5	137.8	113.3	679.9	810.4	130.5	47.8			
2014	-1287.2	-2215.6	931.7	3147.3	323.2	1881.4	1558.2	-119.4	125.6	245.0	724.6	851.7	127.1	86.7			
2014/ IV	-382.5	-660.9	220.7	881.6	120.2	499.4	379.2	-47.1	30.5	77.6	205.4	244.1	38.8	21.1			
2015/ I	-239.9	-489.1	171.9	660.9	112.3	417.7	305.4	-43.8	27.2	71.1	180.7	211.9	31.2	26.0			
2015/ II	-170.5	-488.2	250.3	738.5	127.9	455.4	327.5	-20.5	24.7	45.2	210.2	243.3	33.0	21.3			
2015/ III	-325.6	-608.4	175.0	783.4	133.8	601.1	467.2	-23.1	30.3	53.4	172.1	214.7	42.6	45.6			

	Llogaria financiare** / Financial account** (16+19+22-28)				Investimet direkte / Direct investment (17-18)			Investime portofoli / Portfolio investment (20-21)			Investime të tjera*** / Other investment*** (23-24)			Gabime dhe harresa neto / Net errors and omissions	Mjete e rezervës dhe te lidhura me to /Reserve assets and related items (27-28)		Kredi dhe hua nga FMN / Credit and loans from the IMF 28
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		28		
2013	-911.8	-923.2	21.6	944.8	115.4	127.4	12.0	-111.9	210.5	322.4	193.8	112.2	104.4	-7.8			
2014	-1031.7	-811.5	57.7	869.2	122.1	130.2	8.1	-295.8	-35.3	260.5	265.9	50.7	97.2	46.5			
2014/ IV	-253.5	-222.8	22.8	245.5	105.1	108.4	3.2	-136.1	-141.5	-5.3	68.9	-38.7	-38.9	-0.3			
2015/ I	-299.2	-273.9	6.5	280.4	-79.1	-66.8	12.3	109.7	118.9	9.3	26.5	55.9	111.8	55.9			
2015/ II	-201.0	-200.5	8.7	209.1	-71.3	-55.4	15.9	106.9	99.2	-7.8	-35.6	-19.9	16.2	36.1			
2015/ III	-423.7	-231.0	1.1	232.1	-12.7	-16.5	-3.7	-181.7	74.8	256.5	168.8	314.3	312.5	-1.8			

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

* Të dhënat janë hartuar sipas manualit të gjashtë të bilancit të pagesave.

* Data presented in the table are compiled according to BPM6 IMF Manual.

** Nuk përfshihen zërat që janë klasifikuar në kategorinë e llogarisë 26.

** Excludes components that have been classified in the categories of group 26.

*** Në kategorinë 22 përfshihen edhe derivivat financiarë.

*** Other investment (22) include financial derivatives.

**** Nuk përfshihet zëri 28.

**** Excluding Credit and Loans from the IMF 28.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Qershor 2014)".

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)"

2-2 Kurset e këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore

Exchange rate 2-2

Lekë për njësi të monedhës së huaj

ALL per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore/ Main foreign currencies	Mesatarja e periudhës/ Average of period						Fundi i periudhës/ End of period					
	Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2012	108.18	139.04	171.43	115.39	135.74	108.27	105.85	139.59	171.18	115.65	122.93	106.37
2013	105.67	140.26	165.19	114.00	108.50	102.65	101.86	140.20	168.39	114.41	96.98	95.70
2014	105.48	139.97	173.62	115.26	99.78	95.49	115.23	140.14	179.48	116.52	96.49	99.55
2015 / 06	125.61	140.82	195.39	134.83	101.57	101.66	125.57	140.29	197.50	135.21	102.60	101.30
07	126.99	139.85	197.55	133.32	102.97	99.02	127.49	139.59	198.35	132.38	102.58	97.65
08	125.39	139.59	195.53	129.53	101.80	95.39	124.63	139.73	191.93	129.38	102.78	94.06
09	124.19	139.52	190.69	127.78	103.40	93.73	124.24	139.39	188.65	127.69	103.30	92.72
10	124.21	139.53	190.43	128.23	103.50	95.03	126.43	139.18	194.03	128.09	105.01	96.21
11	128.50	138.18	195.46	127.56	104.89	96.93	130.35	138.15	196.08	126.49	106.33	97.80

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-3 Eksporti sipas grup mallrave*

Export by commodity groups* 2-3

Në milionë lekë

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9+ 10)	Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjera/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2012	213,030.3	12,818.9	76,145.7	2,025.8	2,773.5	5,353.0	62,093.0	40,220.0	7,639.4	3,961.0
2013	246,398.4	14,651.4	99,417.5	2,887.3	3,194.8	7,999.9	69,367.4	36,190.6	8,245.9	4,436.0
2014	255,759.0	16,746.6	85,884.5	3,393.6	3,076.3	9,180.9	85,935.9	37,102.5	9,235.0	5,203.7
2015 / 06	24,158.1	2,142.1	7,915.9	383.3	319.3	628.6	8,083.0	3,253.2	797.6	635.1
07	22,540.4	1,835.3	5,690.2	321.4	311.8	716.2	9,170.0	3,029.9	832.7	632.8
08	15,375.8	1,397.3	4,321.9	281.9	77.8	542.1	5,625.3	2,114.0	534.2	481.5
09	20,403.1	1,430.1	5,065.6	399.7	284.7	715.8	8,365.7	2,832.1	841.5	468.0
10	20,203.2	2,640.4	4,285.0	362.4	189.9	822.9	7,843.9	2,744.9	758.3	555.6
11	19,431.2	2,490.9	3,987.1	262.4	279.7	864.0	7,924.6	2,413.3	692.6	516.6

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

* Eksportet janë në vlerën F.O.B.

* Exports are valued in F.O.B.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (2005-2014)" në faqen e internetit të INSTAT.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (2005-2014), INSTAT web page.

Të dhënat mujore sipas "Data baza Statistikore" tabela "Eksporti sipas grupmallrave 2005-01 - 2015-11" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 12.01.2016.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005-01 - 2015-11" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 12.01.2016.

2-4 Importi sipas grup mallrave*

Import by commodity groups* 2-4

Në milionë lekë

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9+10)	Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjera/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2012	528,490.0	93,176.5	110,476.0	66,025.0	9,724.5	18,101.0	48,321.0	68,066.0	97,766.0	16,834.0
2013	517,377.9	93,424.3	92,656.8	68,257.7	11,394.7	20,299.9	54,130.3	63,323.3	98,517.1	15,373.8
2014	552,278.9	93,970.7	90,225.1	72,919.1	14,319.8	22,921.7	63,003.8	70,805.1	105,692.4	18,421.2
2015 / 06	48,952.1	8796.4	4529.0	7932.2	1775.2	2313.3	6143.1	6102.9	9491.4	1868.7
07	52408.5	9124.4	5487.7	7225.9	1654.8	1987.3	6304.4	7457.7	11264.1	1902.3
08	40126.4	8918.6	5876.2	5496.4	666.4	1870.5	3942.0	4596.2	7347.0	1413.0
09	44025.5	8138.2	5196.7	5848.9	1098.5	1817.7	5817.7	5655.7	8854.7	1597.3
10	50248.8	8152.5	5009.6	6768.7	1566.4	2020.5	6932.2	5889.5	12321.8	1587.5
11	48879.3	7772.4	5581.4	5556.3	1629.2	2184.0	6960.4	5611.1	11678.7	1905.7

Burimi: INSTAT.

* Importet janë në vlerën C.I.F.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (2005-2014)" në faqen e internetit të INSTAT.

Të dhënat mujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Importi sipas grupmallrave 2005-01 - 2015-11" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 12.01.2016.

Source: INSTAT.

* Imports are valued in C.I.F.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (2005-2014)", INSTAT web page.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Import by group of commodities 2005-01 - 2015-11" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 12.01.2016.

2-5 Borxhi i jashtëm bruto
Në milionë euroGross external debt 2-5
In millions Eur

	Borxhi i jashtëm bruto/ Gross external debt (2+5+8+11+14) 1	Qeveria e përgjithshme/ General Government (3+4) 2		Autoriteti monetar/ Monetary authorities (6+7) 5			Bankat/ Banks (9+10) 8			Sektorë të tjerë/ Other sectors (12+13) 11			Investime direkte: hua ndërmjet kompanive/ Direct investment: intercompany lending 14	
		Afatshkurtër/ Short-term 3	Afatgjatë/ Long-term 4	Afatshkurtër/ Short-term 6	Afatgjatë/ Long-term 7	Afatshkurtër/ Short-term 9	Afatgjatë/ Long-term 10	Afatshkurtër/ Short-term 12	Afatgjatë/ Long-term 13					
2012	5,512.7	2,223.6	-	2,223.6	90.0	-	90.0	1,088.6	966.5	122.1	1,099.1	148.1	951.0	1,011.5
2013	6,368.2	2,289.5	-	2,289.5	79.1	-	79.1	1,075.4	1,001.8	73.6	1,277.6	342.8	934.7	1,646.6
2014	6,927.5	2,647.6	-	2,647.6	76.7	-	76.7	1,250.7	1,101.5	149.2	1,325.4	335.8	989.6	1,627.0
2014/ IV	6,927.5	2,647.6	-	2,647.6	76.7	-	76.7	1,250.7	1,101.5	149.2	1,325.4	335.8	989.6	1,627.0
2015/ I	7,269.4	2,854.3	-	2,854.3	79.5	-	79.5	1,264.6	1,119.6	145.0	1,397.3	341.9	1,055.4	1,673.7
2015/ II	7,259.2	2,810.0	-	2,810.0	77.5	-	77.5	1,296.6	1,136.5	160.1	1,391.5	340.4	1,051.1	1,683.7
2015/ III	7,475.8	3,062.0	-	3,062.0	75.1	-	75.1	1,296.5	1,141.4	155.1	1,363.6	325.7	1,038.0	1,678.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Qershor 2014)".

Source: Bank of Albania.

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)".

3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

Fiscal indicators regarding consolidated budget* 3-1

In millions ALL, end of period, progressive data

	Totali i të ardhurave/ Total revenue (2+3+4)				Totali i shpenzimeve/ Total expenditure (6+7+8)				Deficiti/ Cash balance	Financimi i deficitit / Deficit financing	
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10
	Të ardhura nga ndihmat/ Grants	Të ardhura tatimore/ Tax revenue	Të ardhura jo tatimore/Non tax revenue		Shpenzimet korente/ Current expenditures	Shpenzime kapitale/ Capital expenditures	Shpenzime të tjera/Other expenditure**			Financimi i brendshëm/ Domestic financing	Financimi i huaj / Foreign financing
2012	330,384	5,559	300,862	23,963	376,241	312,585	61,656	2,000	-45,857	26,495	19,362
2013	327,178	5,737	299,888	21,553	394,118	328,641	65,477	-	-66,940	56,129	10,811
2014	366,686	10,092	335,921	20,673	438,820	341,328	60,541	36,951	-72,134	42,222	29,912
2015 / 06	182,972	3,793	162,128	17,050	195,642	162,187	20,894	12,561	-12,670	5,333	7,337
07	216,152	5,057	192,711	18,384	232,577	193,330	25,457	13,790	-16,425	-26,401	42,826
08	248,541	5,545	223,633	19,363	264,824	221,743	28,619	14,462	-16,283	-26,912	43,195
09	279,552	6,294	252,362	20,896	298,598	249,471	34,028	15,099	-19,046	-24,320	43,366
10	311,818	7,168	282,298	22,352	331,341	276,987	38,541	15,813	-19,523	-22,874	42,397
11	343,446	8,346	311,230	23,870	367,884	307,406	43,560	16,918	-24,438	-37,385	61,823

Burimi: Ministria e Financave.

* Të dhënat e muajit Nëntor 2015 sipas publikimit të Ministrisë së Financave: në datën 12.01.2016:

Raportime/ Programimi ekonomiko-fiskal/ Raporte dhe statistika fiskale mujore/Statistika fiskale mujore:

*1. Publikimi "Statistika fiskale Janar-Nëntor 2015" tabela:

"-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2015 (Progresiv për çdo muaj).

"-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (Vjetor).

** Në kolonën "Shpenzime të tjera" janë përfshirë zërat:

Fondi Rezervë, Kontigjenca / Detyrimet e Prapambetura / Transferta të tjera / Huadhënie neto për energjinë / Fond Shpronësimi.

-Janar - Nëntor 2015, Të dhëna paraprake.

Source: Ministry of Finance

* The November 2015 data, as of Ministry of Finance publication: on 12.01.2016:
Reports/ Economic Fiscal program/ Monthly reports and fiscal statistics/Monthly fiscal statistics:

1. Publication "Fiscal statistics January- November 2015" table:

"-Consolidated general budget 2015 (cumulative each month)

"-Consolidated general budget (Annual)

**In the column "Other expenses" are included voices:

Reserve Fund, Contingency / Arrears / Net lending for energy / Other Transfers / Expropriation Fund.

-January - November 2015, Preliminary data.

3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve

Domestic debt stock by instruments 3-2

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

In millions ALL, end of period, progressive data

	Stoku i borxhit të brendshëm / Domestic debt stock (2+9) 1	Borxhi shtetëror/ Public debt (3+4+5+6+7+8) 2						Borxhi i garantuar / Publicly guaranteed debt	
			Bono Thesari / Treasury bills 3	Obligacione dy vjeçare / 2 years Note 4	Obligacione tre vjeçare / 3 years Note 5	Obligacione pesë vjeçare / 5 years Note 6	Obligacione shtatë vjeçare / 7 years Note 7	Obligacione dhjetë vjeçare / 10 years Note 8	Garanci Treg.Brend. / Domestic Guarantees 9
2012	470,358	454,695	250,352	76,742	22,625	87,994	16,982	-	15,663
2013	520,786	500,868	245,782	81,731	32,655	93,910	38,517	8,274	19,918
2014	564,673	538,641	260,599	85,358	34,278	93,760	43,544	21,102	26,033
2014 / IV	564,673	538,641	260,599	85,358	34,278	93,760	43,544	21,102	26,033
2015 / I	578,411	547,729	260,030	87,351	36,501	92,391	47,044	24,412	30,682
2015 / II	582,754	552,078	254,850	88,028	37,272	93,891	50,827	27,210	30,676
2015 / III	595,101	564,506	257,306	93,579	37,083	93,939	52,427	30,173	30,595

Burimi: Ministria e Financave.

Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 12.01.2016.

Raportime/ Borxhi/Treguesit e borxhit:

-Treguesit e borxhit 3/M I-rë 2015

-Treguesit e borxhit 6/M I-rë 2015

-Treguesit e borxhit 9/M 2015

Source: Ministry of Finance.

Data are as of MoF web page information on 12.01.2016.

Reports/ Debt/ Debt Indicators:

-Debt Indicators as of March 31, 2015.

-Debt Indicators as of June 30, 2015.

-Debt Indicators as of Sept 30, 2015.

4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas klasifikimit të aktivitetit ekonomik, (Metoda e Prodhimit NVE Rev 2)
2011 – 2014, me çmime korrente, në milionë lekë

Gross domestic product by economic activities, (Production Method NACE Rev 2) 4-1
2011 - 2014 at current prices, In millions ALL

Kodi Code	NVE Rev.2 Nace Rev.2	Aktiviteti ekonomik	Vitet/Years				Economic activities
			2011	2012	2013*	2014**	
A1	1-3	Bujqësi, pyje dhe peshkim	237,062	250,126	265,147	280,036	Agriculture, forestry and fishing
A2	5-9	Industria nxjerrëse	44,868	60,195	66,622	74,850	Mining and quarrying
A3	10-12	Prodhimi i produkteve ushqimore, pijeve dhe duhanit	11,233	10,197	9,360	8,853	Manufacture of food products, beverages and tobacco products
A4	13-15	Prodhimi i tekstileve, veshjeve; industria e lëkurës dhe këpucëve	19,747	17,446	19,347	20,507	Manufacture of textiles, wearing apparel and leather products
A5	16-18	Prodhimi i produkteve prej druri, letre dhe të shtypshkrimit	6,954	6,286	5,213	5,490	Manufacture of wood and paper products, and printing
A6	19	Perpunimi i koksit dhe produkteve të naftës së rafinuar	1,782	(2,140)	(231)	(279)	Manufacture of coke and refined petroleum products
A7	20.21	Industria kimike dhe e produkteve farmaceutike	1,943	1,679	1,610	1,846	Manufacture of chemical and pharmaceutical products
A8	22.23	Prodhimi i produkteve prej kauçuku, plastike dhe produkte të tjera minerale	13,320	11,384	11,703	11,863	Manufacture of rubber and plastic products and other non-metallic mineral products
A9	24.25	Prodhimi i produkteve metalike dhe me bazë metalike përveç makinerive	12,120	10,726	12,287	12,150	Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
A10	26-28	Prodhimi i makinerive dhe pajisjeve	1,665	1,522	1,887	1,368	Manufacture of machinery and equipment
A11	31-33	Të tjera industri prodhuese, riparime dhe instalime të makinerive dhe pajisjeve	4,876	4,400	4,518	4,938	Manufacture of furniture; other manufacturing; repair and installation of machinery and equipment
A12	35	Energjia elektrike, furnizimi me gaz, avull dhe ajër të kondicionuar	23,678	22,298	27,795	25,850	Electricity, gas, steam and air-conditioning supply
A13	36	Prodhimi dhe furnizimi me ujë	5,333	4,953	5,054	4,736	Water supply
A14	37-39	Kanalizime dhe menaxhimi e trajtimi i mbetjeve	5,553	4,720	4,970	4,623	Sewerage, waste management and remediation activities
A15	41-43	Ndërtimi	165,378	151,793	140,556	130,079	Construction
A16	45	Tregtia me shumicë dhe pakicë dhe riparimi i automjeteve dhe motorçikletave	7,690	7,907	7,620	7,960	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
A17	46	Tregtia me shumicë, përveç automjeteve dhe motorçikletave	76,821	83,543	85,237	92,076	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
A18	47	Tregtia me pakicë, përveç treglise së automjeteve dhe motorçikletave	54,112	52,120	54,228	55,757	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
A19	49	Transporti tokësor dhe me tubacione	27,712	26,637	22,120	21,895	Land transport and transport via pipelines
A20	50-52	Transporti ujor, ajror dhe magazinimi	20,438	24,199	17,214	16,638	Water and air transport; warehousing
A21	53	Aktivite të postës dhe korrieres	5,141	5,333	4,666	5,272	Postal and courier activities
A22	55.56	Akomodimi dhe shërbimi ushqimor	24,749	24,533	23,079	22,864	Accommodation and food service activities
A23	58-60	Aktivite të publikimit, audiovizuale dhe transmetimit	11,604	10,924	9,895	9,970	Publishing, audiovisual and broadcasting activities
A24	61	Telekomunikimi	30,706	27,249	24,807	23,136	Telecommunications
A25	62-63	IT dhe të tjera shërbime informacioni	1,647	3,561	2,500	3,170	Computer programming, consultancy and related activities; information service activities
A26	64-66	Aktivite financiare dhe të siguracionit	33,477	32,133	30,359	35,509	Financial and insurance activities
A27	68	Aktivite të Real estate (Dhënies-Marjes me qera)	78,368	79,883	86,402	86,517	Real estate activities
A28	69-71	Aktivite ligjore dhe kontabiliteti, drejtimi, arkitektura dhe inxhinierie	16,421	22,144	24,022	26,692	Legal and accounting activities; management consultancy activities; architectural and engineering activities
A29	72-75	Kërkim dhe zhvillim shkencor dhe aktivite të tjera profesionale, shkencore e teknike	6,209	6,124	5,527	5,363	Scientific research and development; other professional, scientific and technical activities
A30	77-82	Aktivite administrative dhe shërbime mbështetëse	15,350	23,578	30,011	38,872	Administrative and support service activities
A31	84	Administrata publike dhe mbrojtja, sigurimi i detyrues social	51,502	53,716	54,086	57,149	Public administration and defence; compulsory social security
A32	85	Arsimi	50,763	57,694	61,256	60,930	Education
A33	86-88	Shëndetësia dhe aktivite të punës sociale	31,598	33,255	34,893	37,771	Human health activities
A34	90-93	Arte, argëtim dhe çlodhje	13,938	11,809	10,080	13,992	Arts, entertainment and recreation
A35	94-98	Aktivite të tjera shërbimi dhe aktivite të familjeve	17,364	12,818	14,431	14,622	Other services and activities of households
		Vlera e Shtuar Bruto me çmime baze	1,131,121	1,154,747	1,178,271	1,223,063	GVA at basic prices
		Taksa mbi produktet	179,350	179,559	175,651	183,464	Taxes on products
		Subvencionet mbi produkte	(9,847)	(1,494)	(3,368)	(5,978)	Subsidies on products
		PBB ME ÇMIMET E TREGUT	1,300,624	1,332,811	1,350,555	1,400,549	GDP at market prices

Burimi: INSTAT.

Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 12.01.2016.

Tema/ Llogaritë Kombëtare/ Shifrat/ Llogaritë Kombëtare Vjetore:

- Llogaritë Kombëtare Vjetore (Metoda e prodhimit), sipas klasifikimit NVE Rev2

* Tabela 5: Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

Shënime:

*2013 Gjysëm-finale

**2014 Paraprake

Source: INSTAT.

Data as of INSTAT web page tables on 12.01.2016.

Themes/ National account/ Figures/Annual National Account:

Annual National Accounts (Production Method), by NACE Rev 2

- Table 5: Gross domestic product by economic activities (at current prices).

Notes:

*2013 Semi-Final.

**2014 Preliminary.

4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa) / Producer price index and construction cost index 4-2 (for dwellings)

	Indekset e çmimeve të prodhimit duke përfshirur ndërtimin* / Producer price index, excluding construction *					Indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa) ² / Construction cost index (for dwellings) ² / 2011=100
	IÇP Indeksi Total ¹ / PPI Total Index ¹ / 2010=100	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuese / Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar / Electricity, gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitetet e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management	
	1	2	3	4	5	6
2012	103.8	104.7	105.2	100.1	103.6	100.8
2013	103.3	103.7	104.7	100.1	103.3	101.8
2014	102.9	101.6	104.3	100.2	103.8	102.0
2014 / IV	101.9	97.2	104.3	100.2	103.3	102.3
2015 / I	101.5	94.1	104.9	99.4	102.4	102.1
2015 / II	101.8	95.7	104.5	99.4	104.7	102.4
2015 / III	100.0	88.6	104.7	99.4	104.8	102.5

Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa)³ / Change in % of producer price index and construction cost index (for dwellings)³

	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të prodhimit duke përfshirur ndërtimin / Annual changes of producer price index, excluding construction					Ndryshimet vjetore të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa) / Annual changes of the construction cost index (for dwellings)
	IÇP Indeksi Total / PPI Total Index	Industria nxjerrëse / Mining and quarrying	Industria përpunuese / Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar / Electricity, gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitetet e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve / Water supply, treatment activities and waste management	
	1	2	3	4	5	6
2012	1.1	0.3	1.6	0.1	2.8	0.6
2013	-0.4	-0.9	-0.5	0.0	-0.3	1.0
2014	-0.5	-2.1	-0.3	0.1	0.5	0.2
2014 / IV	-1.3	-5.6	-0.7	0.2	1.3	0.1
2015 / I	-1.8	-9.6	0.5	-0.8	-0.5	0.4
2015 / II	-1.2	-6.1	0.0	-0.9	1.0	0.4
2015 / III	-3.0	-13.9	0.5	-0.8	1.1	0.4

Burimi: INSTAT.

* Indeksi i Çmimeve të Prodhimit, llogaritur nga INSTAT, është mbështetur në Nomenklaturën e Aktiviteteve Ekonomike, NVE Rev 2. me periudhë referuese 2010=100

Source: INSTAT.
* Production Price Index by INSTAT, is based on the Nomenclature of Economic Activities, NACE Rev 2. with the reference eriod 2010=100

-Të dhënat tremujore të IÇP sipas publikimit "Indeksi i Çmimeve të Prodhimit", INSTAT.

-Seria kohore e IÇP-së tremujore është revizionuar nga INSTAT sipas NVE Rev 2. Rezultatet e llogaritura në nivel produkti 6 shifror dhe aplikimi i Nomenklaturës së re u realizua në nivel mikro. Kjo solli ndryshim të disa rezultateve të publikuara më parë në nivel të agreguar 2 shifror dhe në nivel sektori.

1) Të dhënat vjetore të IÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i llogarit IKN (për banesa) me shportën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

3) Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të tremujorit korrent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

- Quarterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT.

- The quarterly PPI time series is revised by INSTAT according to NACE Rev 2. The results calculated at 6-digit product level and the application of the new Nomenclature, was realized at a micro level. This brought some changes to the previous published results at aggregated 2-digit level and at the section's level.

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI (for dwellings) referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

3) Annual data change represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

	IÇK ¹ Totali dhjetor 2007=100 / CPI ¹ Total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike / Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpuce / Clothing and footwear	Oira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shlëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance	Shëndeti / Medical care	Transporti / Transport	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe kulturë / Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2012	113.04	118.98	125.62	89.37	112.94	103.28	123.22	118.63	81.28	113.97	107.48	107.47	109.33
2013	115.23	124.03	130.02	86.10	113.23	103.87	122.75	118.58	81.67	114.71	109.07	109.80	108.88
2014	117.10	126.75	139.14	84.48	114.73	103.28	117.28	119.50	81.38	114.89	112.86	112.13	116.14
2015 / 06	118.10	129.21	147.99	82.78	113.71	103.07	113.44	118.58	83.00	115.30	121.24	112.65	115.82
07	117.31	127.23	147.54	82.35	113.76	103.14	113.93	119.04	82.99	114.82	121.24	112.65	115.34
08	118.21	129.73	147.80	81.64	113.75	103.29	113.94	118.18	82.10	115.05	121.67	112.85	115.08
09	118.91	131.33	147.83	81.69	113.80	103.11	114.23	117.24	82.10	116.12	122.23	113.72	116.15
10	118.92	131.26	147.95	82.34	113.48	103.02	114.40	117.23	82.10	116.37	127.04	113.72	115.64
11	118.54	130.51	147.63	82.78	113.43	103.10	113.87	115.88	82.11	116.27	127.04	113.63	115.88

Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore ² (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)														Inflacioni mesatar vjetor ³ / Annual average inflation ³
IÇK Totali / CPI total	Ushqime dhe pije jo- alkoolike / Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan / Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpuce / Clothing and footwear	Oira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shlëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë / Furniture household and maintenance	Shëndeti / Medical care	Transporti / Transport	Komunikimi / Communication	Argëtim dhe kulturë / Recreation and culture	Shërbimi arsimor / Education service	Hotele, kafene dhe restorante / Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme / Goods and various services		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
2012	2.43	3.56	3.82	-2.30	0.32	1.47	1.53	3.41	1.32	1.86	1.90	1.99	5.73	2.04
2013	1.85	3.48	4.25	-3.40	2.28	-0.46	-1.47	-1.19	-2.91	-0.17	0.07	1.90	3.31	1.94
2014	0.70	0.40	7.10	0.10	0.50	-0.30	-5.60	-1.10	3.90	0.10	11.20	1.50	3.10	1.63
2015 / 06	1.36	2.73	6.98	-1.34	-0.40	-0.13	-1.88	-1.13	2.21	0.39	10.06	0.40	-0.81	1.68
07	1.25	2.37	6.56	-0.96	-0.34	-0.12	-0.77	-0.87	1.71	0.12	10.06	0.35	-0.67	1.64
08	1.94	4.20	6.74	-1.58	-0.27	-0.14	-0.85	-1.90	0.60	0.24	10.45	0.53	-0.72	1.64
09	2.24	4.94	6.89	-2.13	-0.22	-0.40	-0.63	-2.49	0.04	0.40	10.46	0.81	-0.13	1.70
10	2.14	5.51	6.13	-3.66	-1.42	-0.31	-0.46	-2.06	0.04	1.01	4.79	0.61	-0.65	1.76
11	2.06	5.86	3.34	-3.97	-1.69	0.02	-1.32	-2.83	-0.80	1.03	4.79	0.71	-0.09	1.79

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

1) Të dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.

2) Të dhënat vjetore matin variacionin e indekseve të muajit dhjetor të vitit n me indeksin e muajit dhjetor të vitit n-1, ndërsa të dhënat mujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përqindje.

3) Është mesatarja aritmetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (logaritje e B.Sh).

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent

2) Yearly data measure the variation of December index of year n with December index of year n-1 while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).

4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat¹Employment, unemployment and wages¹ 4-4

Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

In thousands, unless otherwise indicated

	Të punësuar sipas sektorëve ^{2,3} / Employed by sectors ^{2,3}			Punëkërkues të papunë të regjistruar ² / Registered jobseekers ²	Pagat ³ (në Lekë) / Wages ³ (in ALL)	
	Në sektorin shtetëror / In public sector	Në sektorin privat jo-bujqësor / In non agricultural private sector	Në sektorin privat bujqësor ⁴ / In agricultural private sector ⁴		Paga mesatare mujore në sektorin shtetëror / Average monthly wage in public sector	Paga minimale e miratuar / Approved minimum monthly wage
	1	2	3	4	5	6
2012	164	269	526	143	50,092	21,000
2013	164	291	462	143	52,150	22,000
2014	164	319	443	142	53,025	22,000
2014 / IV	164	325	446	140	53,800	22,000
2015 / I	164	326	457	145	53,800	22,000
2015 / II	164	326	449	151	53,950	22,000
2015 / III	164	394	444	152	53,980	22,000

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

¹ Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të INSTAT në datën 13.01.2016.¹ The data are after the informations published in INSTAT web page on 13.01.2016, in :

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Vjetore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Yearly.

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Tremujore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Quarterly.

-Temat/ Pagat dhe Kosto e Punës/ Shifrat.

-Themes/ Wages and Labour Cost/ Figures.

² Mesatare vjetore (të dhënat vjetore)² Annual average (annual data)³ Të dhëna administrative (të dhënat vjetore)³ Administrative data (annual data)⁴ Punësimi në sektorin privat bujqësor është vlerësim i marrë nga Anketat e Forcave të Punës e rishikuar, e cila reflekton ndryshimet që vijnë nga Censusi i popullsisë dhe banesave, 2011.⁴ The employment in agricultural private sector was estimated from revised Labour Force Survey, which reflected the changes derived by the Population and Household Census 2011.